

W numerze:

**Rozbiórka Domu Towarowego
i zagospodarowanie
drugiej części rynku**
str. 5

**Stało się! Po 7 latach banicji MKS
Janowianka znów w IV lidze**
str. 16

**X edycja Dni Otwartych Fundusze
Europejskie w Janowie Lubelskim**
str. 18

Nasze zabytki będą odrestaurowane



Aż cztery zabytki na terenie naszej gminy będą odrestaurowane. Mowa o budynku dawnej Kancelarii Obwodu Zamojskiego (obecnie mieści się tam m.in.: ZUS, Muzeum Regionalne, Bank PKO BP, Notariusz) – kwota dotacji 480 tys. złotych. Kolejno Dzwonnica Sanktuarium wraz z murem (które stanowi ogrodzenie) – kwota dotacji 500 zł. Na te dwa zabytki dotację otrzymała Gmina Janów Lubelski. Natomiast na remont kościółka w Momotach Gómych – 1 mln 127 tys. złotych i konserwację i odrestaurowanie bramy oraz alei głównej cmentarza parafialnego w Janowie Lubelskim – 490 tys. zł. wniosował Powiat Janowski.

Obiekty uzyskały dotacje z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na łączną kwotę 2 mln 597 tys. zł. Dofinansowanie jest przyznawane na realizację zadań inwestycyjnych związanych z ochroną zabytków i opieką nad zabytkami. Może pokryć do 98 % kosztów inwestycji, udział własny samorządu to minimum 2 %.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Obchody



Miejskiego Klubu Sportowego
„Janowianka”
Spotkanie pokoleń
30 lipca 2023r. (niedziela)

Miejsce: Stadion Sportowy MKS Janowianka

Zapraszamy na Jubileuszowe Gryczaki. Wystąpi Golec uOrkiestra, zespół MIG

Tegoroczny Festiwal Kaszy Gryczaki odbędzie się 5 i 6 sierpnia. W pierwszym dniu zapraszamy na kulinarne prezentacje Gryczaka Janowskiego w wykonaniu Stowarzyszenia Kobiet Powiatu Janowskiego. Odbędzie się także losowanie nagród „Z paszportem turystycznym po Ziemi Janowskiej”. Koncert dzieci i młodzieży Takiej Sobie Orchestry Agnieszki Wiechnik. Jak co roku w sobotę będą miały miejsce Zawody Mocarzy Kaszowych (zapisy w dniu zawodów). Zostaną również wręczone wyróżnienia „Antek Roku”. Sobotni dzień zakończy koncert Aleksander Martinez oraz koncert zespołu Golec uOrkiestra. Natomiast w niedzielę Festiwal Kaszy Gryczaki rozpoczniemy od spaceru po zagrodach Króla Gryczaka i Królowej Żurawiny w asyście

Olek Orkiestry. W porze obiadowej gotować dla Państwa będzie Kamil Kotarski. Gdy zasmakujemy przekąsek to zapraszamy na IV edycję „Siekierzady” – konkursu drwali. Kolejnym punktem programu będą pokazy taneczne w wykonaniu KTT Jump, Formacji Las Locas oraz Grupy Vitalni. Wieczorna pora zostaną ogłoszone wyniki konkursów na potrawę regionalne i nalewkę żurawinową. Nowym punktem programu podczas tegorocznych Gryczaków będą Mistrzostwa świata w jedzeniu pierogów z kaszą (zapisy w dniu zawodów). Niedzielę zakończymy koncertami zespołu Tribute to Maanam oraz zespołu MIG.

Dorota Kozdra



Muzyczne lato w Janowie Lubelskim. Olek Orkiestra, zespół Dziadek i Sylwester Bernaciak

Tegoroczne lato w naszym mieście rozpoczęliśmy od koncertu Olek Orkiestry pod batutą Aleksandra Krzosa na Janowskim Rynku pod koniec czerwca. W niedzielne popołudnie wysłuchaliśmy przebojów muzyki rozrywkowej. 2 lipca, także w niedzielę, na Rynku zagrał zespół Dziadek. Członkowie zespołu Dziadek to Mariusz Widz, Piotr Sawicki, Marek Butryn, Grzegorz Nizioł, Tomasz Hunicz. Wcześniej w zespole grał także Piotr Łacko. Był to kolejny piękny koncert. Liczne zgromadzona publiczność była tego przykładem. Koncerty odbyły się w

towarzystwie pokazu fontann. Natomiast 20 sierpnia (niedziela) w godzinach wieczornych wystąpi Sylwester Bernaciak muzyk, nauczyciel, kompozytor, autor Elementarza Małego Pianisty – podręcznika na fortepian. Jak również autor piosenek o różnej tematyce. W ubiegłym roku nagrał autorską płytę do wierszy największego współczesnego polskiego poety Krzysztofa Cezarego Buszmana.

Tekst: Dorota Kozdra
Foto: Elżbieta Iwankiewicz



Zespół DZIADEK, od lewej: Marek Butryn, Mariusz Widz, Tomasz Hunicz, Piotr Sawicki, Grzegorz Nizioł

Wotum zaufania i absolutorium dla Krzysztofa Kołtysia Burmistrza Janowa Lubelskiego

Na sesji Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim, która odbyła się 6 czerwca br., Radni udzielili Krzysztofowi Kołtysiowi Burmistrzowi Janowa Lubelskiego wotum zaufania, a następnie absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2022 rok. Zarówno wotum zaufania jak i absolutorium udzielone zostało jednogłośnie. Pozytywną opinię w sprawie udzielenia absolutorium wydała wcześniej Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie.

Również jednogłośnie została podjęta uchwała w

sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2022 rok wraz z sprawozdaniem z wykonania budżetu, który na sesji przedstawiła Monika Machulak Skarbnik Gminy.

Głosowanie nad wotum zaufania poprzedziła prezentacja, którą omówił Burmistrz Krzysztof Kołtyś.

W prezentacji uwzględnione były informacje na temat: zarządzenia gminą, zrealizowanych inwestycji, wydatków, realizacji strategii i programów gminy, działalności Urzędu Miejskiego, działalności samorządowych jednostek

organizacyjnych oraz spółek gminnych, partycypacji społecznej. Uwzględniono realizację zadań oświatowych, kulturalnych oraz sportowo-rekreacyjnych. W ubiegłym roku została zakończona przebudowa Parku Misztelec, przebudowano dworzec wraz z Rynkiem, wybudowano parking przy ulicy Świerdzowej. Te zadania wchodziły w zakres projektu pn. „Rewitalizacja społeczno-gospodarcza Janowa Lubelskiego”. Ponadto przebudowano budynek Publicznego Gimnazjum w Janowie Lubelskim na potrzeby



Od lewej: Grażyna Kuśmierczyk, Henryk Jarosz, Krzysztof Kołtyś



Od lewej: Bożena Czajkowska, Krzysztof Kołtyś, Monika Machulak



Od lewej: Robert Kamiński, Marian Grzegórski, Bogdan Startek, Grzegorz Flis, Krzysztof Kurasiewicz



Od lewej: Eugeniusz Kiszka, Urszula Nieborak



Od lewej: Waldemar Kuśmierczyk, Andrzej Czaja, Łukasz Piecyk, Grażyna Kuśmierczyk, Andrzej Łukasik



Dyrektorzy i kierownicy jednostek organizacyjnych

Szkoły Podstawowej. Rozpoczęła się budowa kompleksu sportowego w Janowie Lubelskim z niezbędną infrastrukturą techniczną przy Szkole Podstawowej - etap I. Gmina zakończyła projekt związany z energooszczędnym oświetleniem na terenie Gminy Janów Lubelski. Przebudowano ul. Liliową, ul. Ojca Jana, ul. Modrzewiową do ul. Wojska Polskiego, ul. Poziomkową, ul. Jagodową, ul. Borówkową. Natomiast razem z Powiatem Janowskim, Gmina Janów Lubelski zrealizowała m.in. zadania jak: przebudowę drogi powiatowej ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza etap I i etap II, przebudowę ul. Stokowej.

Podkreślił, że to nie jedyne inwestycje zrealizowane, czy rozpoczęte w 2022 roku. Bardziej szczegółowe informacje zawarte są w Raporcie Gminy Janów Lubelski 2022, który dostępny jest na stronie www.janowlubelski.pl

W prezentacji zwrócono szczególną uwagę na działania inwestycyjne, realizowane w roku 2022, w głównej mierze przy udziale pozyskanych środków zewnętrznych. Jak zaznaczył Burmistrz: *To był trudny rok ze względu na wybuch wojny w Ukrainie i wszystkie związane z tym perturbacje finansowe, kosztowe, organizacyjne. Jako samorząd i całe społeczeństwo naszej gminy zdaliśmy egzamin z solidarności wobec uchodźców wojennych. Pomimo wielu problemów okazuje się, że ubiegły rok był dla naszej gminy jednym z najlepszych w ostatnich latach pod względem ilości zrealizowanych inwestycji. Stało się to dzięki dużej ilości środków finansowych, które pozyskaliśmy zarówno z funduszy UE, jak też ze środków krajowych w ramach funduszy rządowych. Wydatki majątkowe gminy wyniosły ponad 33 mln. zł! Pomimo tak dużych nakładów finansowych zadłużenie gminy zmalało z poziomu 16 mln. zł do 14,7 mln. zł. Sprawnie też zrealizowaliśmy wypłaty dodatków węglowych dla naszych mieszkańców oraz zorganizowaliśmy sprzedaż węgla po cenach preferencyjnych. To był rok pełen wyzwań, którym podaliśmy. To był dobry rok dla naszej gminy – reasumuje Krzysztof Kołtyś.*

Burmistrz podziękował wszystkim pracownikom gminnych jednostek organizacyjnych, Radnym Rady Miejskiej, Sołtysom, Kierownikom i Dyrektorom jednostek i instytucji gminnych.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Modernizacja obiektów Parku Rekreacji ZOOM NATURY



Podpisanie umowy z wykonawcą PHU Rafała Jarosza

Modernizacja tarasu budynku B, w zakresie: nasadzenia zieleni, wymiany drewnianej nawierzchni schodów i ławek, modernizację attyk i murka kamiennego, wykonanie oświetlenia tarasu, utwardzenie terenu z kostki brukowej oraz wykonanie opaski przy budynkach D, E, F., odnowienie żaluzji drewnianych przy budynkach D, E, F. Zadanie dotyczy także dostawy i montażu urządzeń rekreacyjnych: 6 szt. gumowych figur o kształtach zwierząt, dużego zestawu zabawowego w formie statku pirackiego wraz z ogrodzeniem i bramą, 9 szt. urządzeń placu edukacyjnego, 4 komplety urządzeń placu muzycznego, 3 komplety poczwórnych huśtawek wahadłowych. Ponadto zostanie zamontowana mała architektura: ławki z oparciami, ławki bez oparcia, kosze na odpady kosze do segregacji odpadów.

Wykonawcą tej inwestycji jest Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Rafał Jarosz z Zofianki Górnej.

Projekt pn. „ZOOM NATURY I KULTURY – ETAP II” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Drugą inwestycją prowadzoną na terenie Parku Rekreacji jest modernizacja zadaszenia (pergoli) na obiekcie edukacyjnym „A”, w tym modernizacja elewacji obiektu polegająca na wymianie desek elewacyjnych to prace realizowane w ramach zadania inwestycyjnego „Zoom Natury i Kultury – etap II” – część 2. Projekt dotyczy również wykonanie instalacji fotowoltaicznej na dachu budynku A oraz



Podpisanie umowy z wykonawcą Zakładem Remontowo-Budowlanym Dariusza Rachwała

przeniesie pompy ciepła z dachu budynku A na grunt. Inwestycję wykonuje firma Dariusza Rachwała z Janowa Lubelskiego - Zakład Remontowo – Budowlany Rachwał. Zadanie z ramienia gminy prowadzi Bernard Zakościelny – Główny specjalista ds. Inwestycji UM.

Zadanie pn. Modernizacja infrastruktury turystycznej w Janowie Lubelskim” zostało dofinansowane ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Lokalnych.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Projekt pn. „ZOOM NATURY I KULTURY – ETAP II” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.



Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone w trybie podstawowym na zadanie inwestycyjne: „Modernizacja infrastruktury turystycznej w Janowie Lubelskim”, dofinansowane ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Modernizacja pomostu w Parku Rekreacji ZOOM NATURY

Podświetlony nocą, z nowymi balustradami i nawierzchnią. Tak teraz wygląda pomost na ZOOM – ie NATURY. Zmodernizowany ciąg pieszo rowerowy wraz z wymianą nawierzchni z pewnością zwrócił naszą uwagę. Podświetlone balustrady ledowym oświetleniem tworzą niesamowity klimat wieczorną porą.

To jedno z wielu inwestycji, które w ostatnim czasie zostało zrealizowane przez Gminę Janów Lubelski. Wykonawcą wyłonionym w drodze przetargu została firma Andrzeja Łacko z Janowa Lubelskiego „Usługi Remontowo – Budowlane”. Oprócz wyżej wymienionych prac została zakupiona i zamontowana huśtawka dla osób niepełnosprawnych. Zadanie

z ramienia gminy prowadzi Bernard Zakościelny – Główny specjalista ds. Inwestycji UM.

Zadanie inwestycyjne „Zoom Natury i Kultury – etap II”, zrealizowane w ramach projektu „ZOOM NATURY I KULTURY – ETAP II”.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Słonie i smokokrokodyl zamieszają w naszym mieście

W czerwcu do Janowa Lubelskiego przyjechały słonie i smokokrokodyl. Tuż przed wakacjami zwierzaki stwierdziły, że zamieszkają na stałe w naszym mieście.

Słonie znajdują się w Parku Miejskim i od pierwszych chwil zyskały spore zainteresowanie nie tylko dzieci, ale również i dorosłych. Natomiast smokokrokodyl zamieszkał nad zalewem janowskim. Starsi mieszkańcy zapewne

pamiętają słonia, który początkowo znajdował się w parku, kolejno na rynku. Nowe słonie wkomponowały się w otoczenie Parku i nie zamierzają zmieniać swojego miejsca, podobnie jak smokokrokodyl nad zalewem.

Nowych „mieszkańców” przywitał Burmistrz Krzysztof Kołtyś wraz z przedszkolakami.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Przedszkolaki z opiekunami i Burmistrzem Krzysztofem Kołtysem



Małgorzata Jasińska - kierownik Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji

Trwają inwestycje drogowe na terenie naszego miasta



Ciąg komunikacyjny w Parku Misztalec

Trwają prace związane z przebudową i rozbudową ulic, dróg, jak również utwardzeniem ciągów komunikacyjnych, czy budową chodników. Całe zadanie dotyczy przebudowy aż 17 odcinków dróg na terenie naszej gminy. Jest to projekt pn. „Modernizacja układu transportowego w Janowie Lubelskim”, który został rozłożony na dwa lata tj. 2023 – 2024 rok.

Obecnie trwają prace związane z przebudową ulicy na osiedlu Przyborowie tj. ul. Brzozowej (od km 0+000 do km 0+232) oraz zostały utwardzone ciągi komunikacyjne na os. Nowe Przyborowie od ul. Akacjowej do ul. Modrzewiowej oraz od ul. Dębowej do ul. Akacjowej (etap I). Jak również ciąg

komunikacyjny od ul. Jaworowej do ul. Akacjowej i ciągi komunikacyjne w Parku Misztalec. Z ukończonych prac należy wymienić także przebudowę ul. Wałowej w zakresie chodnika (od ul. Krzywej do ul. Wesołej).

W ostatnim czasie mogliśmy zaobserwować prace związane z utwardzeniem terenu w ul. J. Zamoyskiego (za tzw. Starą Poczta), który polegał na wykonaniu nowej nawierzchni z kostki betonowej (zadanie jest na ukończeniu).

Oprócz wyżej wymienionych zadań trwają prace związane z budową drogi gminnej na os. Sachalin - ul. Poziomkowej (Etap II) od km 0+148 do km 0+353.

Rozpoczęły się także prace związane z przebudową układu transportowego dróg wewnętrznych w obrębie Publicznej Szkoły Podstawowej w Janowie Lubelskim (ciąg komunikacyjny do kompleksu boisk sportowych).

Wszystkie zadania wykonuje firma TRANSPORTEK Krzysztofa Biernata z Janowa Lubelskiego, która została wyłoniona w drodze przetargu. Z ramienia gminy inwestycje prowadzi Justyna Kuśmierczyk ds. drogownictwa UM.

Projekt jest współfinansowany ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Ulica Brzozowa



Ciąg komunikacyjny na osiedlu Przyborowie



Ulica Poziomkowa



Utwardzenie terenu w ulicy J. Zamoyskiego



Droga wewnętrzna przy szkole podstawowej

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Białej Drugiej

Od dłuższego czasu możemy zaobserwować prace, które są prowadzone w Białej Drugiej. Inwestycja dotyczy budowy sieci kanalizacji sanitarnej. Zadanie zostało rozpoczęte jesienią ubiegłego roku.

Nadmieńmy, że obecne prace dotyczą etapu I. Do realizacji pozostaje druga część. O jej dofinansowanie gmina podejmuje starania.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej to ważna inwestycja m.in. z uwagi na bliskie sąsiedztwo rzeki Białej i Parku Krajobrazowego Lasy Janowskie. W związku z tym budowa sieci kanalizacji przyczyni się do ochrony naturalnych ekosystemów, jak również ograniczy również degradację środowiska naturalnego poprzez eliminowanie zanieczyszczeń z przydomowych szamb do wód i gleby.

Burmistrz Krzysztof Kołtyś podkreśla, że „wybudowanie kanalizacji sanitarnej w Białej Drugiej spowoduje, że wyznaczona aglomeracja ściekowa w naszej gminie będzie skanalizowana w 99%”. Przypominamy, że do skanalizowania pozostaje ul. Lubelska oraz odcinek ul. Ulanowskiej od skrzyżowania przy byłej mleczarni do ulicy Wałowej (obecnie brak zgody GDDKiA na umieszczenie



kanalizacji w jezdni). Natomiast poza granicami wyznaczonej aglomeracji przygotowana jest dokumentacja wodno kanalizacyjna dla miejscowości Laski i Borownica.

Wykonawcą sieci kanalizacji sanitarnej jest Strabarg Sp. z o.o. z Pruszkowa. Na realizację tej inwestycji gmina Janów Lubelski otrzymała dofinansowanie w ramach Rządowego Funduszu „Polski Ład” – 9,5 mln zł. Łączna wartość zadania to suma rzędu 10 mln złotych.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Postępowanie współfinansowane jest ze środków: RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁAD: Program Inwestycji Strategicznych

Rozbiórka Domu Towarowego i zagospodarowanie drugiej części rynku



Od kilku tygodni możemy zaobserwować pierwsze prace związane z projektem pn. „Zielona rewitalizacja Janowa Lubelskiego”.

Mowa o rozbiórce Domu Towarowego, ale także o zagospodarowaniu terenu w tej części rynku. Obecnie trwają prace związane z zagospodarowaniem terenu. Wykonawcą inwestycji jest firma Piotra Groszka z Majdanu Obleszcze „Budownictwo Drogowe Plus Sp. z o.o”, która wygrała przetarg.

Przypomnijmy, że przebudowane zostaną dwa skwery tj. alejki, wybudowany zostanie nowy parkingu w tym 2 stanowiska dla osób niepełnosprawnych, zostanie wykonana mała architektura na skwerach m.in.: ławki, kosze, stojaki rowerowe, a także infrastruktura techniczna, w tym zostanie zagospodarowana zieleń na skwerach. Pojawi się o wiele więcej zieleni. Zostaną nasadzone drzewa, krzewiki, krzewy, zostaną obsadzone rabaty bylinami, trawami i roślinami, zostaną wykonane trawniki dywanowe.

Powyżej przedstawiamy zdjęcia wykonane w maju – rozbiórka domu towarowego, oraz z lipca – zagospodarowanie terenu rynku.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



W rynku naszego miasta trwa „Zielona Rewitalizacja Janowa Lubelskiego”

Wiosna tego roku rozpoczęły się prace związane z zadaniem „Zielona Rewitalizacja Janowa Lubelskiego”. Zakres prac obejmuje skwer A - z rozbiórką Domu Towarowego oraz skwer B – z 4 fontannami. Na temat rozbiórki Domu Towarowego piszemy w powyższym artykule. Natomiast skwer B również został objęty przebudową, tak aby Rynek tworzył wizerunkowo spójną całość. Pamiętajmy, że wcześniej znajdowały się cztery fontanny, które symbolizują tradycyjne rzemiosło janowskie. Skwer B zostanie przebudowany na korzyść spójności wizerunkowej ze skwerem A, ale na korzyść dodatkowej zieleni. Gmina realizując projekt wyszła na wprost oczekiwaniom naszych mieszkańców w sprawie zwiększenia ilości krzewów, kwiatów, drzew w tej części rynku.

Ponadto w ramach inwestycji zostanie wymieniona kostka, aby został ujednoczony pod względem stylistycznym cały Rynek (kostka z rozbiórki będzie zagospodarowana na innych naszych inwestycjach gminnych). Wykonana zostanie instalacja nawodnienia na obu skwerach. Tak jak pisaliśmy wyżej uzupełnione zostaną nasadzenia zieleni: 8 wysokich drzew zostanie posadzonych na skwerze z fontannami oraz krzewy liściaste, byliny i trawy ozdobne.



Na skwerze A – w miejscu Domu Towarowego nasadzonych zostanie 35 drzew.

Inwestycja w 90% dofinansowana jest z Rządowego Funduszu Polski Łąd: Program Inwestycji Strategicznych.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Postępowanie współfinansowane jest ze środków: RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁĄD: Program Inwestycji Strategicznych

Inwestycje w Momotach Górnych

Pierwszą z inwestycji jest modernizacja kościółka pw. Św. Wojciecha w Momotach Górnych o której pisaliśmy w oddzielnym tekście.

Drugą inwestycją jest modernizacja remizy, która będzie pełnić rolę centrum kulturalnego Momotów. Jak zaznacza Burmistrz Krzysztof Kołtyś „Remiza będzie funkcjonalna, nowoczesna i energooszczędna. Będzie zasilana energią pochodzącą z fotowoltaiki i pompy ciepła. Najważniejsze, że dzięki modernizacji remiza będzie służyła mieszkańcom cały rok bez względu na warunki atmosferyczne”. Oprócz kompleksowej termomodernizacji budynku zostaną przebudowane schody zewnętrzne wraz z budową pochylni dla osób z niepełnosprawnością. Zostaną także wykonane roboty wykończeniowe wewnętrzne, przebudowa łazienek,

przebudowa istniejących instalacji sanitarnych i elektrycznych, budowa instalacji c.o. z pompą ciepła i klimatyzacji oraz budowa instalacji CCTV IP, odgromowej i fotowoltaicznej.

Wykonawcą inwestycji jest Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Rafała Jarosza z Zofianki Górnej.

Inwestycja została dofinansowana z Programu Inwestycji Strategicznych Polski Łąd.

*Tekst: Dorota Kozdra
Foto: archiwum UM*



Na Rynku Starego Miasta stanie pomnik założycielki Janowa Lubelskiego

Na sesji Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim, która odbyła się 19 kwietnia br., Radni jednogłośnie podjęli uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na wzniesienie pomnika Katarzyny Zamoyskiej z Ostrogskich. Stosowną uchwałę przedstawił Krzysztof Zbiżek – Główny specjalista ds. architektury i planowania przestrzennego Urzędu Miejskiego.

Od dłuższego czasu gmina zastanawiała się nad postawieniem pomnika założycielki Janowa Lubelskiego. Teraz przyszedł na to odpowiedni czas i ... miejsce. W ramach projektu Zielona Rewitalizacja Janowa Lubelskiego zostanie odnowiona druga część Rynku tzw. Starego Miasta. Pisaliśmy o tym, że przybędzie więcej zieleni, zaś samo miejsce zmieni się bardzo pod względem wizerunkowym. „Zniknie” Dom Towarowy, w którego miejsce będą nowe nasadzenia drzew, krzewów oraz parking. W rewitalizowanej części Rynku stanie pomnik założycielki miasta Janowa Lubelskiego, czyli Katarzyny Zamoyskiej.

- Chcemy w ten sposób upamiętnić tę wybitną dla naszego miasta postać: fundatorkę miasta i pierwszą właścicielkę Janowa. Pomnik Katarzyny będzie akcentem architektonicznym w Rynku, a postać Katarzyny będzie odąd przypominać historię naszego miasta i jego fundatorkę” – podkreśla Burmistrz Krzysztof Kołtyś.

Projektowany pomnik zlokalizowany będzie w centrum skweru drugiej części, na płycie Rynku jako odlana figura z brązu, o wysokości do 200 cm, ustawiona na postumencie granitowym. Autorem projektu pomnika jest rzeźbiarz, plastyk Krzysztof Biżek (autorstwa Pana Krzysztofa jest m.in. pomnik płk. T. Zieleniewskiego w Momotach Górnych).

Przypomnijmy, że Janów początkowo nosił nazwę „Biała”. Źródła piszą, że data zmiany nazwy miasta oraz powód tej zmiany nie jest do końca znany. Jedną z hipotez mówi, że to sam Jan Zamoyski w 1633 roku dokonał zmiany nazwy na pochodzącą od jego imienia nazwę „Janów”. Druga natomiast, że to Katarzyna Zamoyska chciała w ten sposób uczcić narodzenie syna poprzez utworzenia nazwy miasta od jego imienia, co zostało potwierdzone w 1642 roku. Zatem o Katarzynie Zamoyskiej fundatorce miasta można mówić jako o pierwszej właścicielce Janowa Lubelskiego.

Wspomnieć, należy, że Katarzyna była również autorką zbioru podstawowych praw dla miasta. Przywileje dla Białej z 21 lipca 1640 roku, nadane przez jego fundatorkę na mocy przywileju lokacyjnego regulowały m.in. organizację i tryb wyboru władz miejskich, organizacji targów, jarmarków, zatem spraw niezwykle ważnych dla nowego miasta.

Tekst: Dorota Kozdra



Krzysztof Biżek w trakcie pracy



Dotacja dla Parafii pw. Św. Wojciecha w Momotach Górnych



Od lewej: Waldemar Futa, Krzysztof Kołtyś, ks. Kazimierz Sagan, Czesław Krzysztoń

Burmistrz Janowa Lubelskiego wspiera nie tylko promocję i ochronę zdrowia, ogłasza konkursy ofert na realizację zadań publicznych w zakresie wypoczynku dzieci i młodzieży, czy w zakresie pomocy społecznej, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji społecznej. Przyznaje dotacje dla klubów sportowych. Wspiera także działania związane z pracami konserwatorskimi, restauratorskimi naszych zabytków.

Parafia pw. Św. Wojciecha w Momotach Górnych otrzymała dotację w kwocie 70 tys. złotych od gminy Janów Lubelski na zakup materiałów na wymianę przekrycia dachowego. Będzie to wymiana - z gontu na blachę miedzianą.

Kościółek w Momotach Górnych wpisany jest do rejestru zabytków znajdujących się na obszarze gminy Janów Lubelski. Przypominamy, iż w zeszłym roku obchodziliśmy Złoty Jubileusz Parafii.

Dodajmy, że o dotację w zakresie sprawowania opieki nad zabytkami, ze szczególnym uwzględnieniem obiektów sakralnych, może ubiegać się osoba fizyczna lub jednostka organizacyjna posiadająca tytuł prawny do zabytku wynikający z prawa własności, użytkowania wieczystego, trwałego zarządu, ograniczonego prawa rzeczowego albo stosunku

zobowiązaniowego i posiadający status zabytku wpisanego do rejestru zabytków.

Podczas podpisania umowy: Burmistrz Krzysztof Kołtyś, Ks. Kazimierz Sagan – Proboszcz Parafii, Zastępca Burmistrza Czesław Krzysztoń oraz Waldemar Futa – Kierownik Referatu Architektury i Nieruchomości UM.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Konkurs literacki
na wiersz o Janowie Lubelskim



Zapraszamy do udziału w konkursie! „Kapsuła czasu”
- napisz wiersz do potomnych - zgłoszenia do 31 lipca

Drodzy Janowiaci!

W naszym mieście trwa rewitalizacja drugiej części Rynku Starego Miasta. Jest to bardzo ważna inwestycja dla nas, ponieważ „serce” naszego miasta zostanie pięknie zagospodarowane przede wszystkim zielenią. W rynku zostanie wmurowana Kapsuła Czasu, w której zostaną umieszczone przedmioty mówiące o nas i o naszych czasach.

W związku z tym Gmina Janów Lubelski ogłasza konkurs na napisanie wiersza do potomnych. Tematem jest nasze miasto – Janów Lubelski.

Mogą to być osobiste refleksje na temat życia, nauki, zabawy czy pracy w naszym mieście. Będzie to swoiste świadectwo ludzi współcześnie żyjących dla przyszłych pokoleń Janowiaków.

Najlepsze wiersze zostaną nagrodzone i umieszczone w kapsule czasu oraz opublikowane w Gazecie Janowskiej. Piszący mogą być różnego wieku począwszy od przedszkolaka do seniora. Wierzymy, że wiersze zostaną przez naszych następców odkryte na nowo. W kapsule zostaną umieszczone także symbole miasta, listy do potomnych, Gazeta Janowska, informatory, zdjęcia współczesne Janowa Lubelskiego, monety oraz najlepsze wiersze, które zostaną napisane w ogłoszonym konkursie przez naszych mieszkańców.

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców Gminy Janów Lubelski do wzięcia udziału w konkursie.

Na stronie Janowa Lubelskiego w załączniku:

- Regulamin konkursu

Standardy Obsługi Inwestora w Samorządzie. Certyfikat dla gminy Janów Lubelski

Dnia 20 czerwca br., Gmina Janów Lubelski otrzymała certyfikat potwierdzający wdrożenie standardów obsługi inwestora w ramach projektu „Standardy Obsługi Inwestora w Województwie Lubelskim”. Certyfikat w imieniu naszej gminy odebrał Czesław Krzysztoń Zastępca Burmistrza Janowa Lubelskiego. W Urzędzie Miejskim obsługą ds. inwestorów zajmują się Elżbieta Iwankiewicz – Kierownik Referatu Promocji i Rozwoju.

Celem projektu było podniesienie jakości obsługi inwestora w jednostkach samorządu terytorialnego (np. gminy, powiaty). Do projektu zrekrutowano 100 jednostek samorządu terytorialnego z terenu województwa lubelskiego. Uczestnicy projektu zostali objęci kompleksowym programem szkoleniowo – doradczym w zakresie obsługi inwestora.

Przypomnijmy, że realizacja projektu „Standardy Obsługi Inwestora w Województwie Lubelskim” rozpoczęła się 1 października 2019 r., a zakończył się 29 czerwca br. Jego głównym celem było podniesienie jakości obsługi inwestora w min. 50 jednostkach samorządu terytorialnego (JST) województwa lubelskiego dzięki kompleksowemu wsparciu. W projekcie wzięło udział (o czym była mowa wyżej) aż 100 Jednostek Samorządu Terytorialnego z województwa lubelskiego, z czego 79 z nich wdrożyło standardy obsługi inwestora.

Dodajmy, że z naszego powiatu taki certyfikat otrzymała także Gmina Godziszów i Powiat Janowski.

*Tekst: Dorota Kozdra
Foto: UMWL w Lublinie*



Medal Pamiątkowy Województwa Lubelskiego dla Andrzeja Łukasika i Henryka Jarosza

Dnia 19 czerwca br. w Lubelskim Centrum Konferencyjnym w Lublinie odbyły się Wojewódzkie Obchody Dnia Samorządu Terytorialnego. Inicjatywa miała na celu uczczenie dnia pierwszych demokratycznych wyborów samorządowych oraz 25 lat ustanowienia samorządu województwa lubelskiego. Wydarzenie było idealną okazją do wyróżnienia wszystkich samorządowców, którzy wnieśli realny wkład w budowanie jedności samorządowej i podnoszenie jakości życia obywateli.

Zostały wręczone wyróżnienia państwowe tj. odznaki Honorowe za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego. Ponadto Marszałek Jarosław Stawiarski w imieniu Zarządu wyróżnił Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego 38 przedstawicieli samorządów za zaangażowanie w pracę samorządową oraz wszelkie działania wspierające rozwój regionu i wzmacniające siłę wspólnot lokalnych. Natomiast 20 przedstawicieli Starostw Powiatowych i 4 miast na prawach powiatu otrzymało dyplomy uznania za zaangażowanie w pracę na rzecz rozwoju samorządności.

Miło jest poinformować, że Medal Pamiątkowy Województwa Lubelskiego otrzymało dwóch naszych Radnych Rady Miejskiej: Andrzej Łukasik i Henryk Jarosz.

Andrzej Łukasik jest Radnym już czwartą kadencją, nieprzerwanie od 2006 roku. Od 2008 roku pełni funkcję



Prezesa Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, laureat wielu nagród za działalność społeczną. Np. w 2018

został laureatem nagrody publiczności i wyróżnienia „Człowiek bez Barier” – konkursu pod patronatem Pierwszej Damy Agaty Kornhauser – Dudy. W ubiegłym roku otrzymał Złoty Krzyż Zasługi. Zawodowo księgowy na pływalni „Otylia”.

Henryk Jarosz jest Radnym Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim od trzech kadencji (od 2010 roku). W obecnej kadencji pełni funkcję Wiceprzewodniczącego Rady. Działacz Solidarności, były opozycjonista z lat stanu wojennego z terenu Ziemi Janowskiej. Był jedną z osób, które po wprowadzeniu stanu wojennego w 1981 roku ukrywały sztandar NSZZ „Solidarność”. przed zarekwirowaniem przez SB. Dodajmy, że Józef Ponczek ukrył sztandar na terenie Fabryki Maszyn i pełnił nad nim opiekę aż do czasu ponownego ujawnienia struktur NSZZ „Solidarność”. Rozprowadzał gazetki podziemne w Fabryce Maszyn w stanie wojennym. Henryk Jarosz wcześniej tj. 1980 roku współtworzył w Fabryce Maszyn NSZZ „Solidarność” (wśród nich Adam Polnicki, Czesław Szewc, Władysław Głaz). Obecnie Henryk Jarosz jest emerytowanym pracownikiem FORTACO (wcześniej Fabryki Maszyn).

Współzałożyciel Porozumienia Centrum. W 1988 roku jak się już odbywała Solidarność był członkiem Tymczasowego Zarządu Regionu Ziemia Sandomierska. Był członkiem pierwszego Zarządu do 1994 roku. Dnia 30 czerwca br. Henryk Jarosz został odznaczony tytułem Zasłużony dla Ziemi Sandomierskiej NSZZ „Solidarność”.

*Tekst: Dorota Kozdra
Foto: nadesłano*



Żegnamy Śp. ks. Stanisława Michała Budzyńskiego

Drogę życiową każdego z nas wyznaczają daty. Jedne są mniej ważne, drugie stały się wyznacznikiem naszego celu. Borów, Józefów, Janów Lubelski, Górecko, Grabowiec, Biłgoraj i... ten kolejny drogowskaz w życiu ks. Stanisława Michała Budzyńskiego wyznaczała wola Boża. To za jej przyczyną był zawsze tam, gdzie posłał go los. ...

Ks. Stanisław Michał Budzyński zmarł 19 kwietnia 2023 roku po ciężkiej chorobie w wieku 74 lat. W tym roku obchodziłby Jubileusz 50. lecia kapłaństwa.

Msza św. żałobna pod przewodnictwem Biskupa diecezjalnego Mariana Rojka została odprawiona w piątek, 21 kwietnia 2023 r. o godz. 18.00 w parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju. Msza św. pogrzebowa pod przewodnictwem Biskupa pomocniczego Mariusza Leszczyńskiego została odprawiona w sobotę, 22 kwietnia 2023 r. w parafii pw. św. Stanisława Biskupa w Górecku Kościelnym. Po Mszy św. ciało zmarłego ks. Stanisława Michała Budzyńskiego zostało złożone w grobie na cmentarzu parafialnym w Górecku Kościelnym.

Ks. Stanisław Budzyński urodził się 4 września 1949 r. w

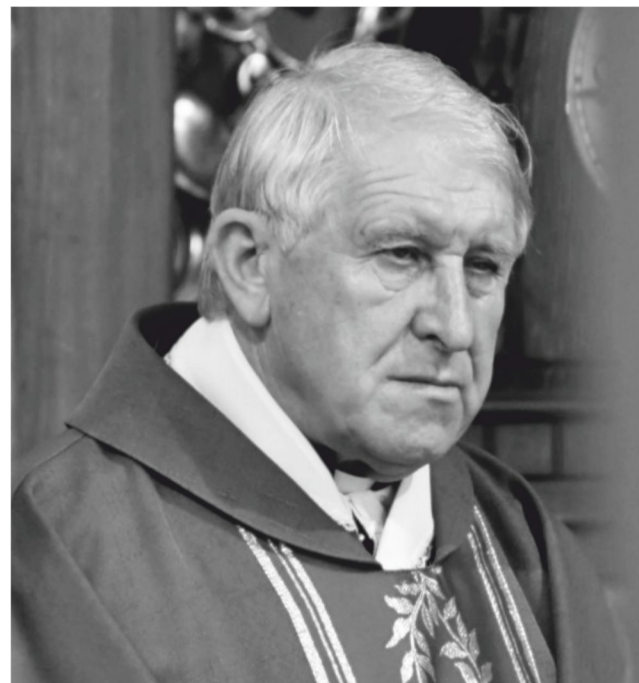
Szczebrzeszynie. Święcenia kapłańskie przyjął 29 sierpnia 1973 r. jako niespełna 24-letni mężczyzna. Był magistrem teologii i kanonikiem honorowym kapituły katedralnej.

W sierpniu 2020 r. przeszedł na emeryturę i zamieszkał w domu parafialnym parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju.

Jako kapłan posługiwał duszpastersko w następujących parafiach:

- Borów (05.09.1973 - 26.06.1975) - wikariusz,
- Józefów (26.06.1975 - 12.06.1980) - wikariusz,
- Janów Lubelski (12.06.1980 - 21.06.1988) - wikariusz,
- Górecko Kościelne (21.06.1988 - 29.09.1993) - administrator,
- Górecko Kościelne (29.09.1993 - 12.05.1995) - proboszcz,
- Grabowiec (12.05.1995 - 22.06.2009) - proboszcz,
- Biłgoraj św. Jerzego (22.06.2009 - 17.08.2020) - proboszcz.

Ks. Stanisław Budzyński był „związany” z ludźmi niepełnosprawnymi, którzy każdego roku 2 sierpnia wyruszyli w pielgrzymkę na Jasną Górę. W 2007 roku z Janowa Lubelskiego do Częstochowy wyruszyły trzy grupy pielgrzymów. Trzecią kolumną tzw. „bratków” – czyli osób



niepełnosprawnych przewodził ks. Budzyński.

Ks. Budzyński zajmuje stałe miejsce w pamięci i sercach mieszkańców społeczności Janowa Lubelskiego.

W 1982 roku ks. Stanisław Michał Budzyński jako wikariusz w Janowie Lubelskim, wyszedł z inicjatywą budowy Kruczkowej kalwarii.

Dorota Kozdra

Na zamieszczonym zdjęciu Ks. Budzyński na Kruczku



Droga do Kruczka im. Józefa Łukasiewicza



Leśna droga, wydawać się może, że jakich wiele w naszych Lasach Janowskich. Z charakterystycznym krajobrazem drzew, krzewów, runa leśnego prowadzi do... miejsca szczególnego dla Janowa Lubelskiego... do Uroczyska Kruczek z Kalwarią Drogi Krzyżowej. To tutaj przy małej kapliczce modlono się w czasie wojny, a przyległy teren był schronieniem dla partyzantów. To właśnie do tego miejsca idą piesze pielgrzymki grupowe, indywidualne, rodzinne. To miejsce sentymentalne odwiedzane przez mieszkańców naszej gminy, jak również przez turystów.

Na kwietniowej sesji Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim, Radni podjęli uchwałę w sprawie nadania nazwy drodze do Kruczka im. Józefa Łukasiewicza. Postać Śp. Łukasiewicza jest znana nam wszystkim. Przypomnijmy, że z inicjatywy Śp. Józefa Łukasiewicza i ks. Stanisława Budzyńskiego w 1986 roku, Kruczek – leśne uroczysko otoczono szczególną opieką. Powstała wspomniana droga krzyżowa obrazująca cierpienie narodu polskiego oraz pomnik żołnierzy Armii Krajowej z oddziału „Ojca Jana” walczących w Lasach Janowskich.

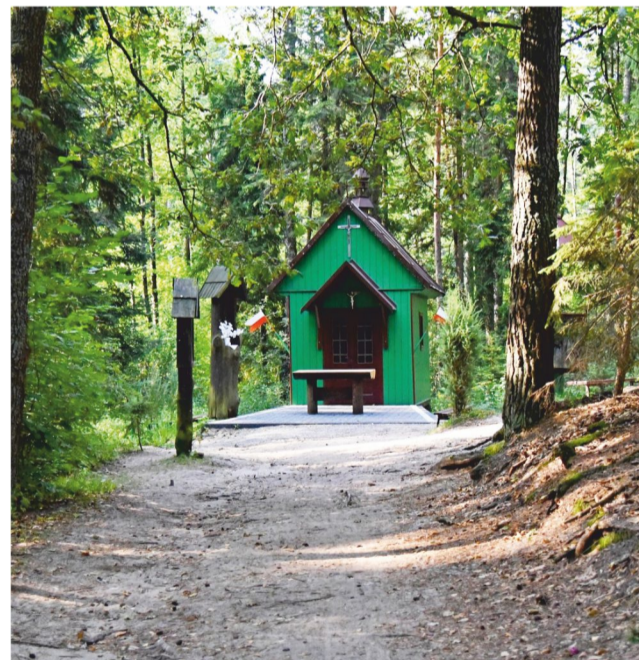
Pisząc i przypominając postać Śp. Józefa Łukasiewicza wspomnieć należy, że służył ze swojej nieugiętej postawy patriotycznej. Był wielkim społecznikiem zaangażowanym w życie Janowa Lubelskiego. Był wielkim promotorem miasta i



powiatu janowskiego. Dzięki jego zaangażowaniu powstało wiele wydawnictw i publikacji m.in. książki, albumy, broszury i nie tylko. Jego dom przy ul. M. Kopernika w Janowie Lubelskim było miejscem w którym powstawało wiele cennych inicjatyw społecznych. Spod jego ręki „wyszły” albumy („Kalwaria Ziemi Lubelskiej” i „Drogowskazy Wiary. Kapliczki i Krzyże Ziemi Janowskiej”), wspomnienia obozowe ks. Czesława Dmochowskiego „Widziałem Piekło” oraz wiersze księdza Henryka Samula. Inicjator „Dębów Pamięci” i „Katyńskich Tablic Memorialnych”, upamiętniających polskich żołnierzy i policjantów, zamordowanych na rozkaz Stalina przez NKWD w Katyniu, Miednoje, Twerze i Charkowie. Pomysłodawca Janowskiego Epitafium Obrońców Ojczyzny – żołnierzy, walczących na różnych frontach drugiej wojny światowej i żołnierzy Armii Krajowej. Pomnik znajduje się przy kościele pw. Św. Jadwigi Królowej w Janowie Lubelskim. To tylko niektóre zasługi Śp. Józefa Łukasiewicza, bo jest ich o wiele więcej. Przypomnijmy, że Józef Łukasiewicz zmarł 29 listopada 2022 roku.

Wnioskodawcą nadania drodze do Kruczka imienia Józefa Łukasiewicza był Radosław Czuba - członek Janowskiego Stowarzyszenia Regionalnego, regionalista. Radni przyjęli uchwałę jednogłośnie.

Tekst i foto: Dorota Kozdra





Sponsor Strategiczny


www.janowlubelski.pl

GRYCZAKI

Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś zaprasza na

5-6 sierpnia 2023r.

Zoom Natury nad zalewem w Janowie Lubelskim

5 sierpnia 2023r. (sobota)

- 15.30** Prezentacja zagród wiejskich, sponsorów i twórców ludowych
Ogłoszenie konkursów: Na potrawę regionalną i Janowską nalewkę żurawinową
- 16.00** Kulinarne prezentacje **Gryczaka Janowskiego** w wykonaniu Stowarzyszenia Kobiet Powiatu Janowskiego
- 17.00** Losowanie nagród „Z paszportem turystycznym po Ziemi Janowskiej”
- 17.30** Koncert dzieci i młodzieży **Taka Sobie Orchestra**
- 18.00** Zawody Mocarzy Kaszowych (zapisy w dniu zawodów)
- 19.00** Wręczenie wyróżnień „Antek Roku”
- 19.30** Koncert **Aleksander Martinez**
- 21.00** Koncert zespołu **Golec uOrkiestra**

GOLEC
uORKIESTRA



**Specjalne atrakcje
dla dzieci
i wesołe miasteczko**

6 sierpnia 2023r. (niedziela)

- 14.30** Spacer po zagrodach Króla Gryczaka i Królowej Żurawiny w asyście Olek Orkiestry
- 15.30** Pokaz gotowania w wykonaniu **Kamila Kotarskiego**
- 16.30** IV edycja „**Siekierzady**” - konkursy drwali, konkursy dla publiczności
- 17.30** Pokazy taneczne w wykonaniu: **KTT Jump**, **Formacji Las Locas** oraz **Grupy Vitalni**
- 18.30** Ogłoszenie wyników konkursów na potrawę regionalną i nalewkę żurawinową
- 19.30** Mistrzostwa świata w jedzeniu pierogów z kaszą (zapisy w dniu konkursu)
- 20.00** Koncert zespołu **Tribute to Maanam**
- 21.30** Koncert zespołu **MIG**



Sponsor Główny



Sponsorzy



Partner



Partner wydarzenia

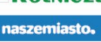


Patronat honorowy



Patronat Marszałka Województwa Lubelskiego Jarostawa Stawierskiego

Patronat medialny



Organizatorzy



Gmina Janów Lubelski



Janowski Ośrodek Kultury



MUZEUM REGIONALNE W JANOWIE LUBELSKIM

Rozpoczęliśmy lato od przebojów muzyki rozrywkowej w wykonaniu Olek Orkiestry

Piękny koncert Olek Orkiestry, który odbył się w niedzielne popołudnie tj. 4 czerwca na Janowskim Rynku zgromadził miłośników nie tylko muzyki rozrywkowej, ale rodziny, dzieci, mieszkańców, czy przyjezdnych. Koncert odbył się na rozpoczęcie lata. Pogoda dopisała, jak również publiczność. Dźwięki muzyki przyciągały także

przychodniów. Jak wiemy Olek Orkiestra ma bogaty repertuar. Niektórzy nawet nieśmiało zaczęli tańczyć.

Nad oprawą techniczną koncertu czuwali pracownicy Janowskiego Ośrodka Kultury na czele z Dyrektorem Łukaszem Drewniakiem. Organizatorem koncertu był Janowski Ośrodek Kultury i Gmina Janów Lubelski.

Kolejny koncert Olek Orkiestry na Janowskim Rynku odbędzie się w sierpniu, na zakończenie lata. Na sierpniowy koncert już dzisiaj Państwa serdecznie zapraszamy.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Dzień Walki i Męczeństwa Wsi Polskiej

Dnia 12 lipca obchodziliśmy Dzień Walki i Męczeństwa Wsi Polskiej. 80 lat temu, miała miejsce brutalna pacyfikacja Michniowa. Niemcy zamordowali ponad 200 osób oraz spalili doszczętnie świętokrzyską wieś. W hołdzie mieszkańcom polskich wsi za ich patriotyczną postawę w czasie II wojny światowej, Sejm we wrześniu 2017 r. ustanowił 12 lipca świętem państwowym, a w październiku 2017 r. prezydent Andrzej Duda podpisał ustawę tworzącą nowe święto.

Na terenie naszej gminy, powiatu janowskiego jest wiele takich miejscowości, w których ludność poniosła tragiczną śmierć za pomoc partyzantom w czasie drugiej wojny światowej. Zginęły niewinne osoby, starsze, młodsze,

rodziny, małe dzieci.

O tych tragicznych wydarzeniach przypominają pomniki, które znajdują się m.in. w Pikulach, Momotach Dolnych oraz tablice upamiętniające w Ujściu i Łązku Ordynackim.

Pomnik w Momotach Dolnych przywołuje pamięć o pomordowanych mieszkańcach Momot Dolnych i Momot Górnych. Na czterech tablicach widnieje 68 nazwisk. Wśród nich dzieci: Sebastian Flis mający 3 latka, Genowefa Sokal – 9 lat. Najstarsi mieszkańcy to 60 letni Józef Małek i Adam Zięba. W czasie drugiej wojny światowej Momoty doświadczyły pacyfikacji. Pierwsza miała miejsce 1941 roku, kiedy spalono kilkanaście zabudowań gospodarczych. Następną pacyfikacją to rok 1843, którą dokonano w akcie

zemsty za pomoc, jaką mieszkańcy miejscowości nieśli partyzantom. Natomiast w 1944 roku Niemcy dokonali bombardowania tej miejscowości, gdy dowiedzieli się, że w jej okolicach partyzanci odebrali zrzut broni i lekarstw. W tym samym roku Niemcy dokonali spalenia gospodarstw i odbyła się kolejna pacyfikacja wsi.

Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś wraz z Przewodniczącą Rady Miejskiej Krystyną Ćwiek i Sekretarzem Gminy Bożeną Czajkowską złożył hołd pomordowanym mieszkańcom naszej gminy w czasie drugiej wojny światowej. Przed pomnikami zostały złożone kwiaty.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Krystyna Ćwiek, Krzysztof Kołtyś, Bożena Czajkowska



Początek wakacji dla naszej młodzieży nie był czasem odpoczynku. Jak wiemy w naszym mieście funkcjonuje Młodzieżowa Rada Miejska, młodzież aktywnie włącza się w spotkania na temat naszej gminy. Świadczy o tym spotkanie z Burmistrzem Krzysztofem Kołtysiem, które odbyło się na początku lipca w Urzędzie Miejskim. Pan Burmistrz rozmawiał z młodzieżą o planach budowy street workout (zestawu urządzeń do ćwiczenia na drążkach) na terenie Zoom Natury (projekt techniczny będzie zlecony w tym roku), budowa pumptracka - toru dla jazdy na rolkach, rowerach, deskorolkach (dokumentacja na ukończeniu). Kolejnym tematem rozmów było sztuczne lodowisko. Jak zaznaczył Burmistrz „projekt będzie opracowany w tym roku, kolejno gmina złoży wniosek o dofinansowanie do jednego z programów rządowych”.

Zauważymy, że młode pokolenie interesuje się funkcjonowaniem naszej gminy. Tak pod względem inwestycyjnym, jak również społecznym, czy promocyjnym.

Burmistrz na zakończeniu spotkania stwierdził, iż „była bardzo dobra dyskusja, a młodzież wykazała się dużą dojrzałością”.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: nadesłano

Nasza młodzież na spotkaniu u Burmistrza Krzysztofa Kołtysia



Kapela Butrynów na 57. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych



Miło jest nam poinformować, że nasi reprezentanci z Janowa Lubelskiego zajęli imponujące miejsca na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym, który miał miejsce od 22 do 25 czerwca br.

W kategorii kapele – 2 miejsce otrzymała Kapela Butrynów z Janowa Lubelskiego. W kategorii mistrz i uczeń – instrumentalści – I miejsce Mistrz Krzysztof Butryn i uczniowie Wiktoria i Michał Małkowie z Janowa Lubelskiego oraz II miejsce dla Mistrza Zbigniewa Butryna i jego ucznia Pawła Bielaka z Janowa Lubelskiego. W tegorocznej edycji festiwalu, wzięło udział ponad 650 uczestników z całej Polski: 31 kapel, 38 zespołów śpiewaczych, 20 solistów instrumentalistów i śpiewaków oraz 30 grup w konkursie „Mistrz i uczeń”.

Warto podkreślić, że Ogólnopolski Festiwal Kapel i

Śpiewaków Ludowych to jedyne w kraju wydarzenie, które od wielu lat prezentuje twórczość muzyczną artystów ludowych w ich pierwotnym, nieprzetworzonym repertuarze.

Części konkursowej towarzyszyły Ogólnopolskie Seminarium Folklorystyczne, Targi Sztuki Ludowej, kolorowe korowody, liczne warsztaty i prezentacje, nocne potańcówki oraz występy znakomitych zespołów folklorystycznych z całej Polski.

Fundatorami nagród było Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Marszałek Województwa Lubelskiego, Centrum Spotkania Kultur w Lublinie, Narodowy Instytut Kultury i Dziedzictwa Wsi, Burmistrz Miasta Kazimierz Dolny oraz Międzynarodowa Organizacja Sztuki Ludowej – Sekcja Polska.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum UM

Festiwal muzyki organowej w Janowskim Sanktuarium



Tegoroczny czerwiec w Janowskim Sanktuarium był związany z twórczością baroku i romantyzmu. Dokładnie mówiąc po raz pierwszy mogliśmy uczestniczyć w festiwalu muzyki organowej, którego koncerty odbywały się w każdą niedzielę czerwca w godzinach wieczornych. Jak zaznacza Proboszcz Parafii ks. Tomasz Lis „była to pierwsza edycja festiwalu muzyki organowej. Zaś sama inspiracja do zorganizowania wieczorów organowych – jak podkreśla ks. Tomasz była chęć przybliżenia parafianom oraz mieszkańcom miasta piękna religijnej muzyki organowej. Janowska barokowa świątynia jest idealnym miejscem”. Powiedzieć należy, że pierwsza edycja Nie bez powodu została zatytułowana „Z muzyką baroku i romantyzmu”. Jest ona odwołaniem i swego rodzaju powrotem do czasów



fundacji i powstania janowskiej świątyni.

W pierwszym koncercie, który odbył się 4 czerwca br., wystąpiła artystka Ewa Polski. Drugi koncert, który miał miejsce 11 czerwca odbył się w duecie, za organami zasiadł Stanisław Maryjewski, towarzyszył mu tenor Jacek Szymański. Usłyszeliśmy piękne arie i utwory religijne. Podczas trzeciego koncertu 18 czerwca wystąpił Zbigniew Gach, któremu towarzyszyła skrzypaczka Magdalena Maciąg. Czerwcowe koncerty zakończył występ prof. Bogdana Narlocha, który odbył się 25 czerwca. Tego wieczoru w janowskiej świątyni rozbrzmiewały utwory Johanna Sebastiana Bacha, Antonio Vivaldiego, Bernardo Storace czy Teodora Buboisa.



Proboszcz parafii ks. Tomasz Lis „dziękuję współorganizatorom Janowskich Wieczorów Organowych: Burmistrzowi Miasta Janów Lubelski Krzysztofowi Kołtysiowi, Staroście Janowskiemu Arturowi Pizoniowi, Nadleśniczemu Nadleśnictwa Janów Lubelski Waldemarowi Kuśmierczykowi oraz sponsorom indywidualnym. Jednocześnie zaprasza już za rok na kolejną edycję Janowskich Wieczorów Organowych.

Tekst: Dorota Kozdra

Foto: archiwum Janowskiego Sanktuarium

Koncert poezji śpiewanej Sylwestra Bernaciaka

Poezja Krzysztofa Cezarego Buszmana w muzycznej aranżacji Sylwestra Bernaciaka to temat koncertu, który odbył się w niedzielny wieczór 29 maja br., w Janowskim Sanktuarium. W iście klimatycznej scenarii Janowskiego Sanktuarium, w niedzielę Zesłania Ducha Świętego. Wystrój kościoła nawiązał do koncertowego repertuaru. Dywan zielony ułożony z trzciny, zielone wiosenne kwiaty i ... wieczór poezji śpiewanej. Muzyczna aranżacja Sylwestra Bernaciaka z recytacją Joanny Dyjach i Szymona Kuśmierczyka. Artyście towarzyszyła rodzina, żona Agnieszka, znajomi oraz mieszkańcy naszego miasta. Majowy koncert poezji wykonany przez naszego artystę na długo pozostanie w pamięci. Wsłuchana publiczność jest tego najlepszym dowodem. Zaznaczmy, że utwory pochodziły z płyty Sylwestra Bernaciaka „Ja Nowy Człowiek” do wierszy Krzysztofa Cezarego Buszmana.

Sylwester Bernaciak to muzyk, kompozytor, nauczyciel, autor tekstów, były wykładowca Akademii Świętokrzyskiej w Kielcach. Autor i wykonawca piosenek o różnej tematyce. Twórca Prywatnej Szkoły Muzycznej As- Andante w Janowie Lubelskim. Autor i wydawca progresywnego podręcznika na fortepian: Elementarz małego pianisty i Kolędy małego pianisty.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum

Poniżej prezentujemy Państwu jeden z wielu utworów wykonany niedzielного wieczoru 29 maja przez artystę do wiersza „Modlitwa Domodłona” Krzysztofa Cezarego Buszmana:



Od lewej: Joanna Dyjach, Szymon Kuśmierczyk



Sylwester Bernaciak

*Tyle w nas wiary co niemocy
Nadziei - ile rozczarowań
Pozwól nam Panie w dzień powszedni
Prawdziwie ludzką twarz zachować.*

*Tyle pokory w nas co pychy
Słabości tyle co i siły
Wskaż nam dziś Panie drogę prostą
Wśród tych pokrętnych i zawiłych.*

*Przychodzimy stąd dokąd idziemy
Umęczeni mniej czy też bardziej
I jedynie to jedno wiemy
Że z tej drogi się skrótów nie znajdzie.*

*Tyle w nas prawdy co obłudy
Upadków tyle ile wzlotów
Spraw Panie by na rejs ostatni
Każdy w godzinie swej był gotów.*

*Tyle odwagi w nas co strachu
I klęsk sromotnych co i zwycięstw
Wybaw nas Panie od nas samych
Skoro nie umie tego życie.*

Obchody 79 rocznicy Bitwy Partyzanckiej w Lasach Janowskich na Porytowym Wzgórzu

Była to jedna z największych bitw na ziemiach polskich podczas niemieckiej okupacji. Walki, które toczyły się w Lasach Janowskich trwały dwa tygodnie. Dnia 14 czerwca 1944 rozpoczęły się główne walki o Porytowe Wzgórze. Niemcom nie udało się przełamać polskiej obrony, niemniej straty partyzanckie były duże, sięgając 250 ludzi, w tym 125 zabitych i zaginionych. W nocy, poszczególne oddziały partyzanckie podjęły próby samodzielnego wydostania się z okrążenia. Główny trzon zgrupowania, po ciężkich walkach nad Tanwią oraz w okolicy wsi Szeligi i Zwierzynca, mimo znacznych strat, osiągnął swój cel docierając do Puszczy Solskiej. Wyjście z okrążenia liczącego około 3 tys. ludzi zgrupowania partyzanckiego było efektywnym zakończeniem bitwy.

11 czerwca br. odbyła się 79. rocznica bitwy partyzanckiej w Lasach Janowskich na Porytowym Wzgórzu. W uroczystościach przygotowanych przez Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim udział wzięli parlamentarzyści, samorządowcy, harcerze, przedstawiciele stowarzyszeń, związków kombatanckich, Olek Orkiestra, grupa Rekonstrukcyjno Historyczna im. Płk. Tadeusza Zieleniewskiego, mieszkańcy Powiatu Janowskiego, uczniowie wraz z Dyrekcją i Nauczycielami z Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza. Uroczystość rozpoczęła się od montażu słowno – muzycznego przygotowanego przez uczniów liceum. Kolejno uczestniczyliśmy w Polowej Mszy Świętej. Po Mszy wysłuchaliśmy przemówienia Starosty Janowskiego Artura Pizonia, jak również uczestniczących w uroczystości gości. Głos zabrał Grzegorz Czelej – senator RP, Jacek Czerniak – Poseł na Sejm RP, Bolesław Gzik – Wicewojewoda Lubelski, Zbigniew Markut – syn Jana Markuta ps. „Wichura” oraz



Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim

przedstawiciele Związków Kombatanckich. Nad oprawą muzyczną czuwał Olek Orkiestry pod batutą Aleksandra Krzosa. Apel Pamięci został wygłoszony przez Wiesława Gzika z Grupy Rekonstrukcyjno – Historycznej. Warte honorową pełnili harcerze z 7 Środowiskowej Drużyny Starszoharcerskiej „Zielone Szeregi”.

W uroczystościach z ramienia gminy Janów Lubelski uczestniczył Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego wraz z Henrykiem Jaroszem Wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim. Poczec sztandarowy: Anna

Flis, Katarzyna Wrotkowska, Andrzej Orzeł.

Należy dopowiedzieć, że 6 czerwca br. przed dni uroczystości na Porytowym Wzgórzu odbyła się sesja popularno – naukowa pt. „Między swastyką a czerwoną gwiazdą. Ziemia Janowska w czerwcu 1944 roku”, która została zorganizowana przez ILO im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w współpracy z Muzeum Regionalnym w Janowie Lubelskim.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Henryk Jarosz, Krzysztof Kołtyś, Bolesław Gzik



Nowe kapliczki w drodze na Kruczek

„Przywracamy Blask Kruczce” – to tytuł projektu, który w ostatnim czasie realizowało Stowarzyszenie Motocyklowe „Wrzesień '39”. Projekt został dofinansowany ze środków Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Funduszu Inicjatyw Społecznych NOWEFIO na lata 2021- 2030. Wszystkie Kapliczki Bitewne, których było około 50 zostały wymienione na nowe i zabezpieczone przed warunkami atmosferycznymi.

Należy tu przypomnieć, że pierwsze kapliczki – jak mówi Radosław Czuba – były umieszczone według pomysłu Śp. Józefa Łukasiewicza i Śp. Ks. Stanisława Michała Budzińskiego. Było ich 44. Na każdej kapliczce była umieszczona tablica z blachy nierdzewnej z nazwą i miejscem bitwy. Kapliczki z czasem niszczały i postanowiono je odnowić, a dokładnie zrobić od nowa. Nowe kapliczki zostały wykonane przez Urszulę i Waldemara Surma. Pierwsze powstały w 1985 roku.

Po raz trzeci nowe kapliczki wykonało wspomniane Stowarzyszenie Motocyklowe „Wrzesień '39”. Wszystkie kapliczki zostały wystrugane, wypalone i odpowiednio zabezpieczone. Efekt jest imponujący. Dodajmy, że projekt realizowała grupa pod nazwą „Grupa Opieki nad Kruczkiem”.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: nadesłano



Nowy kompleks sportowy przy Publicznej Szkole Podstawowej uroczyste otwarty



Od lewej: Katarzyna Dzadz, Krystyna Ćwiek, Bernard Zakościelny, Andrzej Czaja, Czesław Krzysztoń, Monika Machulak, Krzysztof Kołtyś, Wioletta Soltys, Tomasz Kaproń, Rafał Jarosz, ks. Waldemar Farion, Zbigniew Czajkowski, Bożena Czajkowska

Nowy kompleks sportowy z niezbędną infrastrukturą techniczną, który powstał przy Publicznej Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim jest inwestycją z której będą korzystać obecni, jak i przyszli uczniowie. Z kompleksu sportowego będą mieli możliwość korzystać również mieszkańcy i przyjezdni w celach sportowo-rekreacyjnych.

W maju kompleks został uroczysto otwarty. Wszystkich zaproszonych gości powitała Dyrektor szkoły Wioletta Soltys. Wśród nich Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś, Zastępca Czesław Krzysztoń, Sekretarz Gminy Bożena Czajkowska, Skarbnik Gminy Monika Machulak, Przewodnicząca Rady Miejskiej Krystyna Ćwiek, Wiceprzewodniczący Rady Henryk Jarosz, Referat Inwestycji z Kierowniczką Małgorzatą Jasińską i Bernardem Zakościelnym – Gł. Specjalistą ds. Inwestycji, który z ramienia gminy prowadził inwestycje, wykonawca Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Rafał Jarosz, przedstawiciel Rady Rodziców, Radni Rady Miejskiej Grażyna Kuśmierczyk, Anna Mazur, Andrzej Czaja, Tomasz Kaproń, Dyrektor Zespołu Szkół i Obsługi Przedszkoli Katarzyna Dzadz oraz Ks. Waldemar Farion, który poświęcił nowy kompleks sportowy, ks. Łukasz Kołodziej, Wicedyrektorzy szkoły: Iwona Walas, Iwona Krzos, Bożena Matysek, Andrzej Tomczyk, nauczyciele wychowania fizycznego, wychowawcy, w tym emerytowany Zbigniew Czajkowski, który jako nauczyciel wychowania fizycznego zabiegał o powstanie kompleksu.

Pan Burmistrz podziękował wykonawcę, pracownikom Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji, jak również Radnym Rady Miejskiej oraz dyrekcji szkoły oraz Jerzemu Bieleckiemu i Michałowi Moskalowi.

Podczas otwarcia wystąpiły czirliderki oraz rozegrano mecz.

Wykonawca Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Rafała Jarosza z Zofianki Górnej stanął na wysokości zadania. Budowa kompleksu sportowego z niezbędną infrastrukturą techniczną przy Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim to zadanie rozpisane na 2 etapy. W obecnym I etapie prac została wybudowana okólna bieżnia o nawierzchni poliuretanowej (powierzchnia 1194 m², długość 200 m.), boisko do piłki nożnej ze sztucznej trawy (powierzchnia 2506 m²) wraz ze skocznią w dal z rozbiegiem.

W ramach prac został również utwardzony teren, wybudowano ogrodzenie i piłkochwyty. Wykonawca wykonał zewnętrzną instalację kanalizacji deszczowej, oświetlenie i system monitoringu. Wybudowano nowe schody, w tym podjazd dla osób niepełnosprawnych.

Kolejny II etap prac będzie dotyczyć budowy boiska wielofunkcyjnego do gry: w koszykówkę, siatkówkę i tenisa ziemnego.

Całkowity koszt inwestycji to suma rzędu 3 381 935,11 zł.

Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych – 2 391 809,01 zł, dofinansowanie z Ministerstwa Sportu – 887 300,00 zł.

Wkład własny gminy Janów Lubelski 102 826,10 zł.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Święto Policji w Janowie Lubelskim

Dnia 19 lipca br. w janowskiej komendzie odbyło się Święto Policji. Awanse na wyższe stopnie służbowe wręczył policjantom Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie podinsp. Olgierd Oleksiak. Święto było również okazją do podziękowania funkcjonariuszom i pracownikom za ich służbę oraz zaangażowanie.

W uroczystości wziął udział Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie podinsp. Olgierd Oleksiak, zaproszeni goście, nominowani do awansu policjanci, oraz kadra jednostki. Obchody rozpoczął witając gości Komendant Powiatowy Policji w Janowie Lubelskim insp. Andrzej Mioduna.

Następnie zostały odczytane rozkazy personalne awansowanych policjantów. Akty mianowania na wyższe stopnie policyjne wręczył awansowanym policjantom podinsp. Olgierd Oleksiak. W tym roku awanse w janowskiej komendzie otrzymało 17 policjantów.

Podinsp. Olgierd Oleksiak złożył życzenia wszystkim pracownikom janowskiej Policji, podziękował policjantom za



Przy mikrofonie Komendant Powiatowy Policji w Janowie Lubelskim insp. Andrzej Mioduna



Przy mikrofonie Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego

dotychczasowy trud i działania podejmowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom powiatu janowskiego.

W tym dniu również jak co roku zapalono znicz przed tablicą pamiątkową zamordowanego w Twerze komisarza Policji Państwowej Eugeniusza Krupowicza, którego symboliczna tablica znajduje się na terenie jednostki pod

Katyńskim Dębem Pamięci. Znicze zapalono także na grobach posterunkowych Policji Państwowej Edwarda Jezierskiego oraz Łukasza Pasztaleniec, którzy spoczywają na janowskim cmentarzu.

Tekst: aspirant sztabowy Faustyna Łazur
Foto: Dorota Kozdra



Muzyczne czwartki, muzyczna sobota nad zalewem Janowskim

Tegoroczne wieczorki muzyczne prawie na półmetku. Połowa wakacji za nami, ale to nie znaczy, że wieczorki skończą się w sierpniu. Jeśli dopisze pogoda możliwe, że będą kontynuowane również we wrześniu. Przypomnijmy, że czwartkowe spotkania z danciem dla seniorów i nie tylko rozpoczynają się od godziny 17.00. Natomiast sobota s DJ-em od godziny 18.00. W pierwszy weekend sierpnia wieczorków nie będzie. Jak co roku w tym czasie odbywa się Festiwal Kaszy Gryczaki (od trzech lat już na ZOOM-ie NATURY). W tym roku w lipcu spotykamy się jeszcze 27 lipca i 29 lipca. Natomiast w sierpniu czwartkowe spotkania to 3, 10, 17 i 24 sierpnia. W sobotę zapraszamy 12, 19 i 26 sierpnia.

Wieczorki cieszą się ogromnym zainteresowaniem. W czwartki bawią się Seniorzy. To nie tylko spotkania taneczne, ale także integracyjne, to wspólne rozmowy, czy

spędzenie czasu ze znajomymi. To także odpoczynek w otoczeniu wody i lasu. W sobotę na wieczorkach muzycznych bawi się młodzież, dorośli i nie tylko. Bawią się wszyscy!

Tekst: Dorota Kozdra, foto: UM

Apelujemy, o zachowanie bezpieczeństwa i porządku publicznego. Prosimy również o zachowanie porządku i czystości na terenie Parku !!! Jednocześnie przypominamy, że w miejscu publicznym, jakim jest teren Parku Rekreacji Zoom Natury, obowiązuje zakaz spożywania alkoholu, z wyjątkiem miejsc do tego przeznaczonych.

Takimi miejscami są punkty gastronomiczne. Można tam spożywać niskoprocentowe napoje alkoholowe serwowane na miejscu. Pamiętajmy, że spożywanie napojów alkoholowych przyniesionych przez siebie lub inną osobę jest zabronione i podlega karze grzywny.



FART w kinie i w plenerze

Lipiec w naszym mieście to od wielu lat Festiwal Artystów Filmu i Telewizji Fart. Już po raz 19. Janowski Ośrodek Kultury przygotował interesujący repertuar filmowy. Przez pierwsze trzy dni Festiwalu 17, 18 i 19 lipca odbyły się seanse w JOK-u. Tradycyjnie przed południem odbyły się filmy dla dzieci, wieczorkiem dla dorosłych. Najmłodszy mogli zobaczyć „Dzwiny świat”, „Co w trawie gra”, „Mumie”, „Mój przyjaciel wampir”, „Zadziwiający kot Maurycy” oraz „Bella i Sebastian. Nowe pokolenie”. W kinie zostały także wyświetlone filmy dla dorosłych, jak: „Mafia Mamma”, „Niebezpieczni dżentelmeni”, „Gra fortuny”, „Chleb i sól”,

„Masz ci los”, „Filip”.

Od piątku do niedzieli włącznie tj. 21, 22, 23 lipca spotkaliśmy się w Parku Misztalec na kinie plenerowym. Na kino w plenerze był wstęp wolny. Seanse odbyły się w godzinach nocnych. W piątek w kinie w plenerze został wyświetlony film „Elvis”, „Gotowi na wszystko. Exterminator”, w sobotę „Pech to niech grzech”, oraz „Narodziny gwiazdy”, w niedzielę był to „The Batman” oraz „Śniadanie do łóżka”.

Organizatorem festiwalu był Janowski Ośrodek Kultury. Festiwal realizowany ze środków finansowych Gminy Janów Lubelski.

Dorota Kozdra

Festiwal Singera w naszym mieście



Festiwal „Śladami Singera” do Janowa Lubelskiego zawitał kolejny raz. Nasze miasto było jednym z „przystanków” na jego trasie. Janów Lubelski jako jedno z miejsc opisywanych przez Isaaka Baszewisa Singera. Licowa trasa Singera to Lubartów, Łęczna, Krasnystaw, Bychawa, Szczepieszyn, Piaski, Kraśnik, Goraj, Biłgoraj i... Janów Lubelski 24 i 25 lipca. Z Janowa Lubelskiego wyruszą do Krasnobrodu, kolejno Starego Dzikowa, Józefowa i 29 lipca dotrą do Lublina.

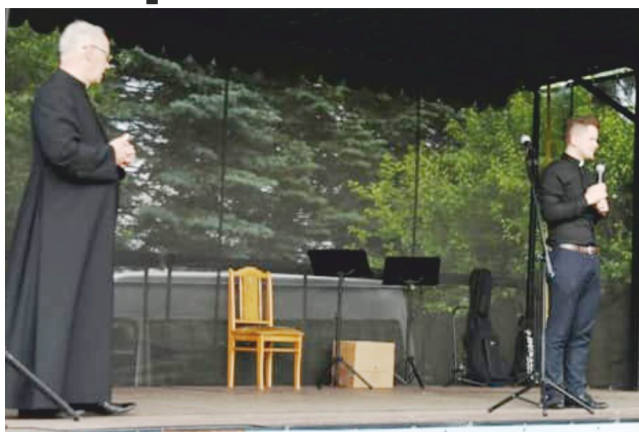
W tym roku odbyła się XIII edycja Festiwalu. W poniedziałek 24 lipca w Janowskim Ośrodku Kultury miała miejsce projekcja filmu dokumentalnego „Po – lin. Okruchy pamięci” w reżyserii Jolanty Dylewskiej. Przed filmem został zaprezentowany program festiwalowy „Sztukmistrz” zawierająca program tegorocznego festiwalu oraz informacje związane z jego ideą i dotychczasowymi realizacjami. W drugi dzień festiwalu tj. 25 lipca na deskach Janowskiego Ośrodka Kultury został wystawiony monodram pt. „Zapomniane opowieści rabinów i cadyków” – w wykonaniu Witolda Dąbrowskiego.

Jak co roku, tak i w tym na zakończenie Festiwalu w odbyło się widowisko teatralne z elementami nowego cyrku, akrobatyki powietrznej, tańca i muzyki w reżyserii Arkadiusza Ziętki. W tym roku byli to artyści m.in. z Włoch, Grecji, USA, Szwecji, Peru, Czech, Niemiec i Polski. Spektakl pn. „Przyjaciele Sztukmistrza” cieszy się ogromną popularnością wśród publiczności. Dodajmy, że wszystkie wydarzenia wstęp wolny.

Organizatorem Festiwalu jest Ośrodek Brama Grodzka Teatr NN.

Dorota Kozdra

Spotkanie u Świętej Jadwigi 2023



W niedzielę 18 czerwca br., w parafii pw. Św. Jadwigi Królowej odbył się Jadwiżański Marsz Rodzin. Po marszu odbyła się parafiada, czyli spotkanie u Świętej Jadwigi – piknik rodzinny. Spotkanie zostało rozpoczęte przez ks. Waldemara Fariona – Proboszcza Parafii i Ks. Łukasza Kołodzieja. W organizację włączyli się księża, rodzice, stowarzyszenia działające przy parafii.

Parafiada odbyła się na placu przed kościołem. Były



występy artystyczne, pokaz Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, malowanie twarzy, dmuchańce, gry i wspólna zabawa, słodkości dla wszystkich i na poczęstunek kielbaska. Było to iście rodzinne spotkanie. Po którym – jak mówią uczestnicy – pozostały miłe wspomnienia.

Spotkanie zostało dofinansowane ze środków budżetu gminy Janów Lubelski.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum parafii



Rodzinie na pikniku w Momotach

W niedzielne popołudnie 25 czerwca odbył się kolejny Piknik Rodzinny. Tym razem w Momotach Dolnych. Wspólna zabawa i liczne konkursy zorganizowane zostały przez animatorów Dosię i Krzysztofa Rosińskiego. Swoją obecnością zaszczylicili: Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego, Artur Pizoń Starosta Janowski, Sławomir Dworak Przewodniczący Rady Powiatu Janowskiego, Radny Rady Gminy Zenon Bielik oraz Pani Soltys Momot Dolnych Krystyna Ciupak.

Organizatorzy dziękują wszystkim darczyńcom i sponsorom: Gminie Janów Lubelski, Nadleśnictwu Janów Lubelski, Regamet Blachy Dachowe, DREWBUD Usługi Budowlane, Agro-Rekreo Momoty Dolne.

Wszystkie dzieci, jak co roku zostały nagrodzone licznymi nagrodami.

Na zakończenie wszyscy uczestnicy mogli się poczęstować kielbaską z grilla.

XV piknik rodzinny „ZAOLSZYNIAK 2023”

W sobotnie, popołudnie 24 czerwca br. odbył się XV piknik rodzinny ZAOLSZYNIAK zorganizowany na terenach zielonych przyległych do placu zabaw na osiedlu Zaolszynie przez Stowarzyszenie Zaolszyniak w Janowie Lubelskim. Jak zwykle frekwencja wśród uczestników pikniku dopisała. Były konkursy, zabawy z animatorką Dosią, pokazy musztry strażackiej zorganizowane przez Młodzieżową Drużynę Pożarniczą OSP Janów Lubelski, zmagania dzieci na torze przygotowanym przez MDP przy użyciu hydronetek. Dzieci korzystały z zabawy na dmuchanej zjeżdżalni. Na początku wszystkich gorąco przywitaliśmy oraz odczytaliśmy listę partnerów i darczyńców dzięki, którym zostały zakupione nagrody, upominki oraz ufundowany poczęstunek dla uczestników zabawy. Gminę Janów Lubelski reprezentowała Sekretarz Gminy Bożena Czajkowska, a Powiat Janowski reprezentował Starosta Janowski Artur Pizoń. Zarówno Pani Sekretarz, jak i Starosta, życzyli wszystkim obecnym dobrej zabawy, dzieciom radosnych i bezpiecznych wakacji, po czym rozdali dzieciom ufundowane słodycze. Piknik odbył się we w ramach realizacji projektu „Jedność przez różnorodność – sportowe

spotkania sąsiedzkie szansą na rozwój społeczności lokalnych – Edycja VIII” wspartego finansowo środkami Gminy Janów Lubelski z Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomani oraz wsparcia środkami finansowymi Powiatu Janowskiego w ramach projektu Wspierania i upowszechniania kultury fizycznej. Organizacja XV Pikniku rodzinnego współfinansowana została przez Bogdankę, spółkę wspierającą zrównoważony rozwój Lubelszczyzny.

Wszystkie dzieci uczestniczące w pikniku, jak co roku zostały nagrodzone licznymi nagrodami, upominkami oraz poczęstowane, batonami, pizzą, frytkami. Listę darczyńców dzięki, którym odbył się piknik uzupełniają: Nadleśnictwo Janów Lubelski z Nadleśniczym Waldemarem Kuśmierczykiem, Michał Moskal, który drugi rok z rzędu aktywnie wspiera organizację pikniku, Daniel Miś firma Dankop, Andrzej Nadłonek hurtownia BOTEX, Agencja Resurktyzacji i Modernizacji Rolnictwa Biuro Powiatowe w Janowie Lubelskim z Kierownikiem Biura Pawłem Golcem, Krzysztof Biernat Transportex, Adam Wieleba Instalatorstwo Elektryczne, TomStal Tomasz Cichocki,



Usługi Remontowo Budowlane Andrzej Łacko, Szwed Bud Kazimierz Szewdo, Stal-Tech Konstrukcje Stalowe Jacek Sieciechowicz, Inkom Piotr Łacko, Ekopark Andrzej Giżka, Łukasz Flis Gigant Pizza. Za pomoc w organizacji szczególnie dziękuję koledze Januszowi Lepiejza. Za przeprowadzenie gier i zabaw zręcznościowych w trakcie pikniku dziękuję Julii, Dawidowi, Patrycji, Aleksandrze, Tomaszowi i Mateuszowi, dorosłym już uczestnikom pierwszych pikników rodzinnych ZAOLSZYNIAK. Wszystkim przybyłym serdecznie dziękuję za wspólną, bezpieczną zabawę, darczyńcom dziękuję za dobre serce i wsparcie organizacji pikniku.

I żartobliwie można powiedzieć na zakończenie, że XV lat pikniku ZAOLSZYNIAK minęło i co raz bliżej do pełnoletności pikniku.

Tekst: Sławomir Dworak

Foto Arch. stowarzyszenia, Krystian Torba Service & Web Design



Od lewej: Sławomir Dworak, Artur Pizoń, Bożena Czajkowska

Stało się! Po 7 latach banicji MKS Janowianka znów w IV lidze



Kibice w Janowie mają swoje powody do radości, ponieważ ekipa trenera Ireneusza Zarczuka na 4 kolejki przed końcem sezonu, oficjalnie zapewniła sobie awans do wyższej klasy rozgrywkowej.

Mądrze i ambitnie budowany janowski klub, od 3 sezonów był wskazywany, zarówno przez dziennikarzy z lubelskich mediów, jak i ludzi obeznanych z tematem, jako faworyt do awansu do IV ligi. W tym sezonie prognozy się potwierdziły.

Okazałym zwycięstwem 7-1 nad zespołem Tur Milejów, odniesionym na własnym stadionie, Janowianka przypieczętowała awans. Po meczu na murawie stadionu, zawodnicy oraz działacze klubu założyli okolicznościowe koszulki i otworzyli szampany. Była chwila na przemówienia i krótkie podsumowania. Głos zabrali min. Trener Ireneusz Zarczuk, Burmistrz – Krzysztof Kołtyś, Prezes – Michał Drewniak, Daniel Miś – główny sponsor oraz kierownik drużyny Krzysztof Kołtyś, który odpalił słynne cygaro zwycięstwa. Chwilę później na boisko weszli kibice, a główne fetowanie długo wyczekiwanego sukcesu odbyło się przy trybunie.

Sukces to w pełni zasłużony, ponieważ od początku sezonu ligowa dominacja „biało-niebieskich” nie podlegała dyskusji. Janowianka zgromadziła 76 punktów. Odniosła 24 zwycięstwa, 4 razy podzieliła się punktami i dwukrotnie schodziła z murawy pokonana. Podopieczni Ireneusza Zarczuka zakończyli sezon na drugim miejscu z bilansem bramkowym 101 – 29.

Więcej punktów zdobył tylko zespół Cisowianki Drzewce, co ma jedynie symboliczny wymiar, gdyż w tym sezonie dwa zespoły uzyskiwały promocję do wyższej klasy rozgrywkowej. Trzeba przyznać, że obie ekipy wyraźnie „odjechały” reszcie stawki. Przewaga Cisowianki nad trzecim zespołem w ligowej tabeli to 24 punkty, natomiast przewaga Janowianki sięga 17 punktów.

Twierdza Janów

Janowianka szczególnie dobrze radziła sobie w roli gospodarza. W przekroju całego sezonu nasz zespół zremisował 3 spotkania z Cisowianką Drzewce 0-0, Wisłą II Puławy 1-1 oraz z Avią II Świdnik 1-1. W pozostałych meczach

odnieśliśmy w większości przekonujące zwycięstwa. Janowski MKS pozostaje niepokonany na własnym stadionie od października 2021 roku, kiedy to nasi zawodnicy ulegli drużynie Stal Poniatowa. W klubie liczą, że tendencja regularnego punktowania na własnym stadionie zostanie utrzymana w IV lidze. Byłoby miło.

Mecze wyjazdowe

Równie dobrze nasi zawodnicy radzili sobie na wyjazdach. Janowianka na jesieni straciła punkty tylko w zremisowanym 2-2 meczu z wzmocnionymi kadrowo rezerwami Wisły Puławy. Natomiast z wiosennych eskapad dwa razy wróciliśmy na tarczy. W meczu rozgrywanym

w Puławach z Cisowianką Drzewce o wyniku zdecydowały niuanse. Janowianka podczas spotkania na szczycie Lubelskiej Ligi Okręgowej prowadziła już 0-2, ale niestety to gospodarze po końcowym gwizdku cieszyli się z 3 punktów, gdyż mecz zakończył się wynikiem 4-2. Najlepsze spotkanie rozegraliśmy jednak w przedostatniej kolejce z Sygnałem Lublin. Janowianka do Lublina pojechała osłabiona kadrowo. W składzie zabrakło min. Tomasza Sadowskiego, Daniela Eze i Janusza Biruta. Być może wpływ na jakość gry miało także rozluźnienie, związane z pewnym awansem, ale to, co wydarzyło się w trakcie meczu, trudno racjonalnie wytłumaczyć. Zaczęło się zgodnie z planem, objęliśmy szybkie prowadzenie

i w swoim stylu kontrolowaliśmy grę. Jednak ostatnie pół godziny należało do grających w dziewiątkę (sic!) gospodarzy, którzy wyprowadzili dwie skuteczne kontry i mecz zakończył się wynikiem 2-1 dla Sygnału. Trzeba przyznać, że gra na stadionie przy ulicy Zemborzyckiej 3 wyjątkowo nam nie służy.

Najlepszy strzelec

Yuriy Perin, po raz drugi z rzędu okazał się najsukuteczniejszym strzelcem w Lubelskiej Klasie Okręgowej. Nasz napastnik wyrównał swój rekord z poprzedniego sezonu, a 39 bramek zdobył w ostatniej minucie doliczonego czasu gry w ostatnim meczu sezonu z Błękitem Cyców. Wyprzedził tym samym Arkadiusza Adamczuka z Polesie Kock, który po 34

kolejkach miał

na swoim koncie 38 trafień. Perin długo musiał „ogłądać plecy” rywala, gdyż w rundzie jesiennej zawodnik z Kocka miał na swoim koncie 22 bramki, natomiast licznik snajpera Janowianki zatrzymał się na 15 trafieniach. Był to wspaniały wyścig dwóch świetnych napastników. Aż strach pomyśleć co by było, gdyby razem tworzyli boiskowy duet!

Czas pożegnań

Świętowanie to jedno, ale ostatni mecz sezonu, to także czas pożegnań. Wiadomo już, że z drużyną pożegnali się Mateusz Szafraniec, Dawid Siudy oraz Wojciech Branewski. Ten ostatni otrzymał od kibiców uzasadnione, gromkie brawa. Nasz środkowy pomocnik, znany janowskiej widowni jako „pół człowiek, pół wślizg”, reprezentował barwy Janowianki przez 4 sezony. Dalsze przetasowania kadrowe omawiane są wewnątrz Klubu. Nic nie zapowiada wielkiej rewolucji, ale na pewno jesienią zobaczymy przemeblowany skład Janowianki.

Klasyfikacja strzelców

1. Yuriy Perin 39 goli
2. Robert Widz 14 goli
3. Bekzod Akhmedov 10 goli (druga runda w Avii Świdnik)
4. Janusz Birut 7 goli
5. Daniel Eze 7 goli (dołączył w rundzie wiosennej)
6. Adam Pawełekiewicz 5 goli
7. Tomasz Sadowski 4 gole
8. Wojtek Branewski 3 gole
9. Dawid Siudy 3 gole
10. Mariusz Pawełekiewicz 2 gole
11. Piotr Dajos 2 gole
12. Wiktor Bodziuch 2 gole
13. Grzegorz Mulawa 1 gol

Komplet wyników

Runda Jesienna

MKS Janowianka 3 : 1 Unia Bełżyce
 MKS Janowianka 3 : 2 Polesie Kock
 Stok Zakrzówek 1 : 3 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 0 : 0 KS Cisowianka Drzewce
 Wisła II Puławy 2 : 2 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 2 : 0 LKS Stróża
 KS Góra Puławska 2 : 4 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 4 : 3 Tarasola Cisy Nałęczów
 Avia II Świdnik 0 : 2 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 2 : 0 MKS Ruch Ryki
 Tur Milejów 2 : 3 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 4 : 0 Sokół Konopnica
 Orion Niedrzwica Duża 1 : 4 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 5 : 2 MKS Sygnał Lublin
 Błękit Cyców 0 : 5 MKS Janowianka

Runda Wiosenna

Unia Bełżyce 0 : 2 MKS Janowianka
 Polesie Kock 2 : 4 MKS Janowianka
 Stok Zakrzówek 1 : 7 MKS Janowianka
 KS Cisowianka Drzewce 4 : 2 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 1 : 1 Wisła II Puławy
 LKS Stróża 1 : 4 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 4 : 0 KS Góra Puławska
 Tarasola Cisy Nałęczów 0 : 4 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 1 : 1 Avia II Świdnik
 MKS Ruch Ryki 0 : 3 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 7 : 1 Tur Milejów
 Sokół Konopnica 0 : 3 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 6 : 0 Orion Niedrzwica Duża
 MKS Sygnał Lublin 2 : 1 MKS Janowianka
 MKS Janowianka 6 : 0 Błękit Cyców

Tabela sezonu 2023/2023

Rank	Team	P	G	A	P	P	P
1	KS CISOWIANKA Drzewce	30	83	27	2	1	133:17
2	Janowianka Janów Lubelski	30	76	24	4	2	101:29
3	MKS Ruch Ryki	30	59	18	5	7	76:51
4	Wisła Grupa Azoty II Puławy	30	56	17	5	8	98:40
5	Orion Niedrzwica Duża	30	53	17	2	11	62:74
6	MKS Sygnał Lublin	30	52	16	4	9	91:66
7	Unia Bełżyce	30	49	15	4	11	59:43
8	Polesie Kock	30	46	15	1	13	97:69
9	Sokół Konopnica	30	45	13	6	11	61:67
10	Avia II Świdnik	30	35	9	8	13	68:71
11	Tur Milejów	30	35	10	5	15	42:60
12	Tarasola Cisy Nałęczów	30	29	8	5	17	41:65
13	LKS Stróża	30	26	7	5	18	43:83
14	KS Góra Puławska	30	17	4	5	21	46:114
15	Błękit Cyców	30	7	1	4	25	15:113
16	Stok Zakrzówek	30	15	4	3	23	28:105

Eryk Widomski

X edycja Dni Otwartych Fundusze Europejskie w Janowie Lubelskim



X edycja Dni Otwartych Fundusze Europejskie odbyła się 14 maja br. na terenie Parku Rekreacji ZOOM NATURY. Dni Otwarte Funduszy Europejskich jest corocznym świętem Funduszy Europejskich, któremu towarzyszą spotkania z Beneficjentami, koncerty i pikniki. Wydarzenie ma pokazać, jak zmieniło się nasze otoczenie dzięki dotacjom unijnym. W tym roku X edycja odbyła się w naszym mieście, a dokładnie w miejscu, które zostało dofinansowane właśnie z funduszy europejskich – Park Rekreacji ZOOM NATURY.

We wszystkich regionach Polski organizatorem jest Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej. Natomiast gospodarzem Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski. O funduszach unijnych pozyskanych dla gminy Janów Lubelski opowiadał Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś, dla Starostwa Sekretarz Grzegorz Krzysztoń.

Ponadto gościliśmy Bolesława Gzika – Wicewojewodę Lubelskiego, Ryszarda Majkowskiego – Radnego Sejmiku Województwa Lubelskiego.

Swoje stoiska zaprezentowali Beneficjenci funduszy europejskich. Można było m.in. skorzystać z symulatorów jazdy samochodowej, zapoznać się z ofertą i przedsięwzięciami, jakie zrealizowali Beneficjenci FE z naszego regionu, obejrzeć pokazy sprzętu strażackiego, zmierzyć poziom cukru czy zbadać ciśnienie. Na miejscu dostępni będą także eksperci z zakresu Funduszy Europejskich, którzy służyli pomocą odnośnie środków unijnych.

Dla najmłodszych czekał Park Kreatywny, ponadto wszystkie laboratoria dla zwiedzających były tego dnia bezpłatne. Swoje stoisko miała także Gmina Janów Lubelski, Zakład Aktywności Zawodowej, Środowiskowy Dom



Samopomocy, Warsztaty Terapii Zajęciowej, Dom Pomocy Społecznej „Barka” im. Jana Pawła II, Palcówka Opiekunco Wychowawcza „Promyk” i „Słoneczny Dom”, Ośrodek Rewalidacyjno – Wychowawczy, Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych Oddział w Janowie Lubelskim. Z naszego powiatu janowskiego Budownictwo Drewniane Eko Piotr Skrzypek z Batorza.

Odbyła się także promocja rękodzieła podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Kraśniku i Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kraśniku, pokaz przygotowany przez Warsztat Samochodowy „MOMOT”; gry i zabawy przyrodnicze Nadleśnictwa Kraśnik; profilaktyka zdrowotna na stoisku Wojewódzkiego Ośrodka Medycyny Pracy; bezpieczeństwo w ruchu drogowym Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Lublinie, Ośrodka Doskonalenia Techniki Jazdy w Lublinie, Wieża Ariańska w Wojciechowie – Muzeum Kowalstwa – stoisko przygotowane przez przedstawicieli i pracowników. Natomiast każdy kto chciał dowiedzieć się więcej o funduszach unijnych mógł zapytać o nie ekspertów z Punktów Informacyjnych i Kontaktowych Funduszy Europejskich, a także Punktu Informacji Europejskiej Europe Direct w Lublinie oraz stoisko promujące zasady równościowe i Stacja Energorowerów.

Na scenie wystąpili podopieczni Janowskiego Ośrodka Kultury – uczennice Agnieszki Wiechnik, JUMP Łukasza Kurzyny, tancerze Edyty Zimak, Teatr Muzyczny w Lublinie oraz wysłuchaliśmy wspaniałego koncertu Olek Orkiestry. Odbyły się liczne konkursy z nagrodami. Gościliśmy Tomasza Jacyków.

Na koniec wydarzenia odbył się koncert zespołu LemON i Kamila Bednarka.

Całość uświetnił pokaz laserowy dedykowany tematyce unijnej.

Partnerami wydarzenia był Park Rekreacji Zoom Natury i Janowski Ośrodek Kultury.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Garnkowe spotkania w Łązku u Adama Żelazko

Ogólnopolskie Spotkania Garncarskie w Łązku Garncarskim organizowane są nieprzerwanie od 2007 r. przez Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim. To tutaj w Łązku w miejscowości o ponad 200-letniej tradycji wyrabiania ceramiki.

Warsztaty odbywają się w pracowni Adama Żelazko, a w tym roku prowadzone były przez 12 garncarzy - z Łązka oraz z innych ośrodków garncarskich w Polsce, takich jak: Bolimów, Pawłów, Urzędów, Medynia Głogowska, Czarna Wieś Kościelna czy Węgorzewo. Spotkania trwały od 29

czerwca do 1 lipca (włącznie).

Na tegorocznych Ogólnopolskich Spotkaniach Garncarskich można było zobaczyć wypał pit-fire (neolityczny). To najstarsza i najbardziej prymitywna metoda wypalania ceramiki drewnem, stosowana przez wiele kultur na całym świecie od setek lat.

Jak zaznacza Dyrektor Muzeum Regionalnego Barbara Nazarewicz „głównym zamierzeniem spotkań jest ochrona, ożywienie i zachowanie ciągłości tradycji garncarskich ośrodka garncarskiego w Łązku, głównie przez bezpośredni przekaz



umiejętności toczenia na kole i zdobienia z zachowaniem tradycyjnych technik i metod. Uczestnicy warsztatów mają niecodzienną okazję aby prześledzić cały proces powstawania ceramiki począwszy od przygotowania gliny, poprzez toczenie na kole, suszenie, malowanie, szklwienie po wypał w piecu. Istotą warsztatów jest odtworzenie tego procesu przy użyciu tradycyjnych metod, technik, czy narzędzi”.

XVI Ogólnopolskie Spotkania Garncarskie zostały dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Waldemar Kuśmierzyk, Krzysztof Kołtyś, Krzysztof Derus

Szlakami Leśnego Skarbca... drogami, drózkami Lasów Janowskich

Krajoznawczy Rajd Rowerowy "Szlakami Leśnego Skarbca za nami". Już po raz trzynasty miłośnicy dwóch kółek wyruszyli drogami, drózkami Lasów Janowskich, w tym Powiatu Janowskiego. W tym roku organizatorzy przewidzieli 2 trasy. Pierwsza o długości około 80 km i druga - około 40 km. Nad przebiegiem tras i ich wytyczeniem czuwał Bike Club Janów Lubelski.

W rajdzie udział wzięli młodszy i starsi pasjonaci dwóch kółek. Jedni wybrali trasę dłuższą - wśród nich Krzysztof

Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego, inni krótszą - wśród nich rodziny, młodzież i dzieci (najmłodszy uczestnik/uczestniczka miała 2 lata), najstarszy przeszło 70 lat.

Organizatorami rajdu był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji Nadleśnictwo Janów Lubelski, Gmina Janów Lubelski, Ośrodek Edukacji Ekologicznej Lasy Janowskie, ZOOM NATURY, Bike Club Janów Lubelski, Sligo Pub & Restauracja.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Bike Club Janów Lubelski



Brejdakowe zmagania. Wystartowali i dotarli z Janowa do Janowa

Ponad 250 zawodników wzięło udział w ultra maratonie rowerowym na dystansach 600, 350 i 100 km, który w tym roku odbył się w Janowie Lubelski. Zawodnicy startowali z ZOOM-u NATUR - y. Tutaj także była meta. Wśród ultra maratończyków znaleźli się mieszkańcy naszej gminy, członkowie Bike Club. Pierwsi zawodnicy na 600 km wystartowali rankiem 14 lipca, kolejni już na 350 km, 15 lipca w sobotę. Zaś w niedzielę do pokonania był najkrótszy dystans 100 km tzw. „Janowska setka”. Słoneczna, wręcz upalna pogoda nie zniechęciła uczestników ultramaratonu.

Zaznaczmy, że Radek Gołębiowski przejechał 600 km w 24h i zdążył na swój kolejny start na dystansie 350 o 7:30. Drugi zameldował się Krzysztof Łopata, a na trzecim miejscu stanął Grzegorz Czech.

Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś składa wielkie gratulacje zawodnikom: „Dziękujemy organizatorowi panu Piotrowi Wierzbowskiemu za wybór naszego miasta na tak świetną imprezę rowerową”.

Piotr Wierzbowski zaznacza, że „Brejdaka można jechać różnie. Są tacy, którzy pędzą ze średnią ponad 25 km/h. Inni zwiedzają i poznają piękno i niepowtarzalność miejsc, w które brejdakowa trasa ich zabiera. Są i tacy, którzy stawiają na dokładność i uważność. Można napawać się pięknem w samotności lub grupowo. Niezależnie od metody, wszystkie drogi Brejdaka prowadziły do Janowa Lubelskiego”.

Tekst: Dorota Kozdra

Foto: nadesłano



Kolejne osiągnięcia Marka Grykałowskiego



W dniach 13-14 maja na Stadionie 650-lecia w Słupsku rozegrano Mistrzostwa Polski w Sztafetach. Województwo Podkarpackie reprezentowali zawodnicy Katolickiego Klubu Lekkoatletycznego Stal Stalowa Wola, którzy wywalczyli 2 złote medale! Młodzi lekkoatleci ze Stalowej Woli okazali się najlepsi w dwóch sztafetach: 4x400m MIX U18 (wynik: 3:37.88) biegnąc w składzie: GRYKAŁOWSKI Marek z Janowa Lubelskiego oraz ZAWÓŁ Paulina, BEMBENEK Jakub, BUTRYN Kornelia.

Natomiast podczas 34. Międzynarodowej Parafady Dzieci i Młodzieży reprezentacja Katolickiego Klubu Lekkoatletycznego STAL Stalowa Wola spisała się bardzo dobrze zdobywając 37 medali (20 złotych, 11 srebrnych i 6 brązowych). W tym Marek Grykałowski 3 złote medale (przełaj 1,5km, 100m, 400m). Gratulujemy i życzymy dalszych osiągnięć !!!

Tekst: Dorota Kozdra

Foto: nadesłano

Wystawy w Galerii Fotografii

Różnorodność działań w Galerii Muzealnej przy Muzeum Fotografii w Janowie Lubelskim to pokazywanie innych rodzajów fotografii ale również wielotematowość. Od pięknych krajobrazów do różnych form architektonicznych, od bardzo przemyślanych figur geometrycznych po prezentacje ludzi znanych. Tak też i było 21 kwietnia ... Wernisaż wystawy fotografa z Krakowa, wręcz legendarnego Konrada Pollescha pokazuje końcówkę lat osiemdziesiątych ubiegłego stulecia i działania Tadeusza Kantora, człowieka niezwykłego, nieprawdopodobnie twórczego. A Gości do galerii przybyło wielu od Francji do Równego na Ukrainie, od Lubaczowa do Wielopola Skrzyńskiego, miejsca gdzie Kantor się urodził. Właśnie z Wielopola przybyła delegacja z Muzeum Tadeusza. Janów Lubelski godnie prezentował Burmistrz Krzysztof Kołtyś – bardzo dziękuję.

Kolejna wystawa „Powidoki” profesora Marka Kucharczyka z Lublina odbyła się 5 maja. Tę bardzo interesującą wystawę wykonał oraz przedstawił autor, profesor uczelniany, członek Związku Polskich Artystów Fotografików Marek Kucharczyk. W niesamowity klimat - przypominający średniowiecze przeniosła nas grająca na gitarze i śpiewająca Izabella Konar. Bardzo dziękuję Iza i Marku. Dziękuję również wszystkim uczestnikom wernisażu od tych najmłodszych do najstarszych. Cóż warta jest wystawa bez Odbiorców ... zwłaszcza, że czas dla mnie był bardzo trudnym.

Do tego dnia (26 maja) w Galerii Muzealnej przy Muzeum Fotografii w Janowie Lubelskim przygotowaliśmy się

długo. Tego dnia, chętne rodziny mogły bezpłatnie (oczywiście z mamą) zrobić sobie duże zdjęcie w studiu Foto Florczak.

O godzinie 18.00 Dariusz Szubiński z Garwolina – członek Związku Polskich Artystów Fotografików, otworzył dwie wystawy – „Bezsenną” oraz „Arenę”, które pokazują trudną pracę dwóch kobiet – matek. Jednej, która po śmierci męża przez 18 lat prowadziła samotnie małą piekarnię w Garwolinie, i drugiej, prowadzącej mały cyrk, przenoszący się od miasta do miasta. Opowieść Dariusza o heroizmie pracy była niesamowita. Słuchając, sami przenieśliśmy się do zapylonej mąką piekarni, a huk wbijanych pali, zabezpieczających namioty w cyrku, nadal wybrzmiewa w głowach. Następnie, lwowski bard Jurij Tokar zaprosił do wspólnej zabawy oraz śpiewu. Fantastycznie wykonane piosenki, czasami dowcipne, przeniosły wszystkich do polskiego Lwowa, gdzie spotkaliśmy Szczepcia i Tońcia, Michotka, itd. Wspaniały, prawie dwugodzinny koncert oraz zaśpiewanie „Sto lat” dla wszystkich Mam zakończył myślę, że jedno z piękniejszych spotkań. Wszystkie Mamy – oprócz życzeń, lampki szampana otrzymały drobny upominek oraz kwiatka. Dziękuję tym, którzy pomogli, w szczególności firmie „Max Elektro” Romana Oleszko. Dodam, że fragment spotkania zaprezentowano w Panoramic w Telewizji Lublin.

Natomiast 16 czerwca w Galerii Muzealnej przy Muzeum Fotografii w Janowie Lubelskim odbył się już 59 wernisaż wystawy fotograficznej „Maestri”. Janusz Marynowski z Warszawy zaprezentował sylwetkę Mistrza Krzysztofa

PENDERECKIEGO, ale również kilku najbardziej znanych na świecie dyrygentów (Yehudi Menuhina, Jerzego Maksymiuka, Andreasa Mustonena i innych).

Janusz Marynowski - muzyk, kontrabasista związany z orkiestrą Sinfonia Varsovia od ponad 35 lat a dyrektor od ponad 20 , fotograf, członek Związku Polskich Artystów Fotografików.

Zrealizował kilkanaście wystaw indywidualnych i kilka zbiorowych. Publikuje w kwartalniku Presto, jego prace znalazły się w albumach o wybitnych artystach XX w. Fotografie jego autorstwa są w zbiorach muzeum Mufo w Krakowie, Międzynarodowego Centrum Muzyki w Lusławicach i w kolekcjach prywatnych we Francji i Belgii. Kawaler Orderu Literatury i Sztuki Republiki Francuskiej, Srebrnego Krzyża Zasługi i Glorii Artis.

Atrakcją wernisażu była również prezentacja przystawki do aparatu fotograficznego japońskiego twórcy Haruhisa Tarasaki. Na świecie jest kilkadziesiąt takich kamer. O samym pomysły Harukisa oraz o możliwościach tej przystawki (haruhisacamera) opowiedziała właścicielka jednej z nich Agnieszka Korfanty z Lublina.

Sam wernisaż odbył się pod Honorowym Patronatem Burmistrza Krzysztofa Kołtyśia oraz Nadleśniczego Waldemara Kuśmierczyka.

Kolejne spotkanie w lipcu – tym razem przenieśliśmy się do Krainy Koziołka Matołka i do Pacanowa. Wystawa fotograficzna międzynarodowa „Wszystkie dzieci nasze są” z Centrum Koziołka Matołka zawita do naszej Galerii, a 7 lipca Koziołka Matołka wraz z koleżanką można było spotkać w naszym mieście.

Opr. Dorota Kozdra



Letnia Senioriada Sportowa we Frampolu. 1 miejsce Klub Aktywnych Ruchowo „Rekreo-Styl” z Janowa Lubelskiego

1 lipca odbyła się Letnia Senioriada Sportowa organizowana przez Klub Seniora "Kwiaty Jesieni" we Frampolu. Projekt zrealizowany dzięki firmie Model Group Polska. Był to dla nas bardzo aktywny dzień pełen emocji, radości i energii.

1 lipca 2023 i 1 miejsce na Letniej Senioriadzie Sportowej. Senioriada odbyła się w hali sportowo-rekreacyjnej Samorządowego Zespołu Szkolnego we Frampolu. Seniorzy rywalizowali w kilku konkurencjach sportowych takich jak : rzut do kosza, strzał do małej bramki, tor przeszkód, rzut do tarczy, podawanie piłki lekarskiej, wybieg lotka. Rozgrywki zakończyły się zwycięstwem KAR "Rekreo-Styl". Pozostałe drużyny natomiast uplasowały się na kolejnych miejscach.

1 miejsce Klub Aktywnych Ruchowo "Rekreo-Styl" z Janowa Lubelskiego

2 miejsce Klub Seniora „Kwiaty Jesieni” z Frampol

3 miejsce Stowarzyszenie "Senior na czasie" z Kraśnika

Nie zabrakło także dopingu na trybunach i nagród. Była to okazja nie tylko do rywalizacji ale do integracji seniorów z różnych klubów żeby się spotkać, porozmawiać, pośpiewać, potańczyć i wspólnie spędzić czas.

Bardzo dziękujemy Klub "Kwiaty Jesieni" za zaproszenie i ciepłe przyjęcie, dziękujemy również organizatorom i wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania wydarzenia, za cudowną atmosferę i wspólną zabawę.

Dziękujemy Pani Agnieszce Goral - Zastępca Burmistrza Frampola, Panu Lechowi Kaczorowi - Przewodniczący Rady Miejskiej we Frampolu oraz Panu

Tomaszowi Kurasiewiczowi - Skarbnik Gminy Frampol za to, że byli razem z nami. Podziękowania również należą się dla Dyrektora SZS Pana Pawła Kołodzieja za udostępnienie miejsca do zorganizowania Senioriady oraz dla Pana Zenona Tchórzewskiego za przeprowadzenie konkurencji sportowych. Uczestnikom serdecznie dziękujemy za

odpowiedzialne wykonywanie zadań.

Wspólnie spędzony dzień z pewnością pozostanie w pamięci uczestników.

Autor Maria Skakowska

Zdjęcia: Władysława Ciupak, Maria Skakowska



Cezary Osieł piąty na świecie!



Puchar Świata w Budapeszcie w dniach 15-18.06.2023 zakończył się dla Czarka piątym miejscem. Pierwszą walkę wygrał z reprezentantem Izraela. Drugą, o wejście do strefy medalowej, przegrał z zawodnikiem Argentyny. Tym samym zajął 5 miejsce na Pucharze Świata.

Polski Związek Kick Boxingu pisze:

„Mielśmy nowe osoby w składzie, a byli to Dominika Plichta i Czarek Osieł. Zależało nam na sprawdzeniu ich w zawodach międzynarodowych. Oboje wygrali po jednej walce, drugie przegrali i niestety nie zakwalifikowali się do strefy medalowej. Ale wypadli dobrze, obiecująco i będziemy z nimi współpracować, aby doszlifywać kick light.”

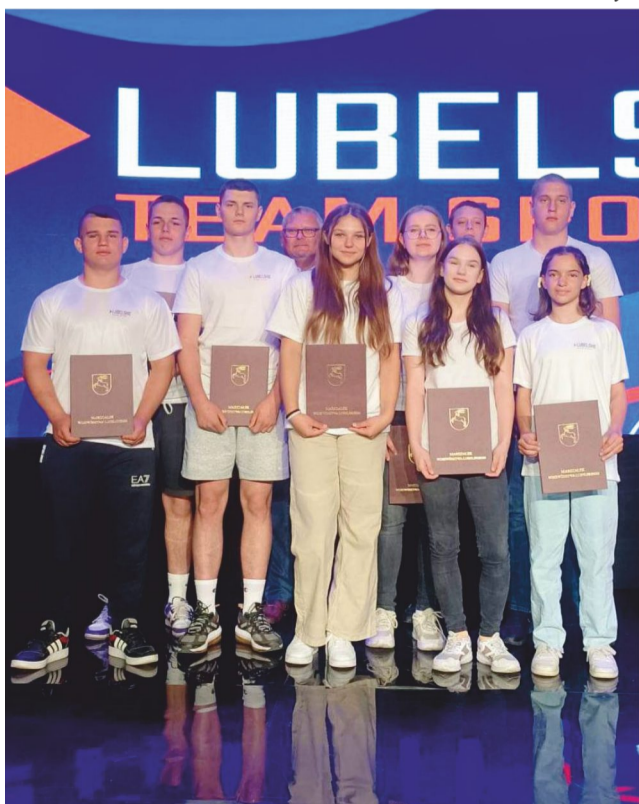
Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Beata Dudek

Lubelskie Team Sport z udziałem zapaśników JLKS Olimp Janów Lubelski

Zapaśnicy JLKS Olimp Janów Lubelski Gajór Jakub i Flis Igor V-ce Mistrzowie Polski Młodzików 2022 w zapasach styl klasyczny zakwalifikowali się do programu Team Sport Lubelskie 2023. Celem programu jest promowanie Województwa Lubelskiego oraz wyróżnienie młodych sportowców. Nasi zawodnicy otrzymali nagrody finansowe po 3000zł. Do Team Sport Lubelskie zakwalifikowało się 21 zawodników z woj. lubelskiego reprezentujących dyscypliny olimpijskie.

Tadeusz Kuśmierczyk



Wysokie wyniki Janowskiego Klubu Karate Tradycyjnego na ogólnopolskich zawodach

Ogólnopolski Puchar Dzieci w Karate Tradycyjnym 2023 odbył się w dniach 9 - 11 czerwca w Kraśniku. Niesamowite trzy dni sportowych emocji i rywalizacji na bardzo wysokim poziomie w towarzystwie najlepszych karateków z całej Polski.

Wyniki reprezentacji Janowskiego Klubu Karate Tradycyjnego:

- Kata indywidualne
- 2 miejsce Małek Kacper
- 2 miejsce Wuczko Patryk
- 3 miejsce Wuczko Filip
- 5 miejsce Wuczko Oliwia
- 5 miejsce Kufel Lena
- 5 miejsce Wróbel Dawid
- 5 miejsce Wuczko Sebastiana
- 7 miejsce Artur Rogowski
- Kumite
- 5 miejsce Wuczko Oliwia
- Kata Drużynowe
- 1 miejsce (Małek Kacper, Wuczko Sebastiana, Wróbel Dawid)
- 7 miejsce (Bystrek Nikodem, Wuczko Filip, Rogowski Artur)
- Sulowski Bartłomiej
- Sulowski Maciej
- Wuczko Maja
- Lenart Alan
- Mazur Patryk



Kania Nikodem

Gratulujemy wyników i życzymy dalszych sukcesów.

Tekst: Dorota Kozdra

Foto: nadesłano

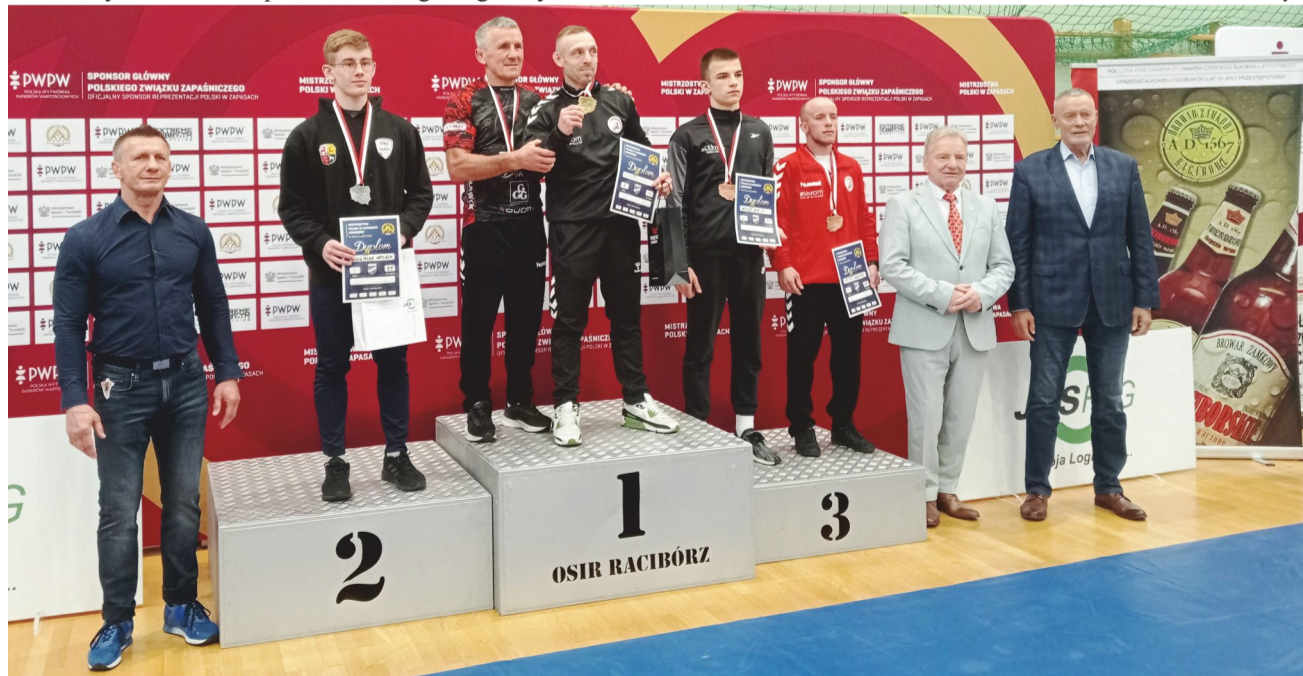


Wach Jakub brązowym medalistą Mistrzostw Polski Seniorów w zapasach styl klasyczny

W dn.5-6.05.2023r.w Raciborzu odbył się 92 Mistrzostwa Polski Seniorów w zapasach styl klasyczny. W Mistrzostwach bardzo dobrze zawalczyli zapaśnicy Olimpu. Wach Jakub wywalczył III m brązowy medal kat.wag.55 kg. O krok od medalu był Łukasik Kacper Vm kat.wag.67kg, który w walce

o brązowy medal uległ zawodnikowi z Raciborza na punkty 4 do 3. Był to pierwszy start naszych utalentowanych zawodników w grupie wiekowej Senior mających dopiero po 18 lat.

Tadeusz Kuśmierczyk



Pierwsze miejsce dla OSP z Białej. Gminne zawody sportowo – pożarnicze



W niedzielne przedpołudnie 25 czerwca br., na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przeprowadzone zostały gminne zawody sportowo pożarnicze jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Janów Lubelski i Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Spotkanie poprowadził Krzysztof Kurasiewicz – Komendant Gminny OSP.

Puchary i dyplomy zwycięzcom wręczał Krzysztof Kołtyś – Burmistrz Janowa Lubelskiego, Prezes Zarządu Oddziału Miejsko – Gminnego OSP w Janowie Lubelskim. Główny cel zawodów to sprawdzenie umiejętności sprawiania sprzętu pożarniczego co gwarantuje podjęciem skutecznych działań podczas rzeczywistych akcji ratowniczo gaśniczych. Zawody sportowo pożarnicze zostały rozegrane w konkurencji sztafety pożarniczej 7x50 oraz ćwiczenia bojowego. Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza dodatkowo

zaprezentowana ćwiczenie musztry pożarniczej.

Do zawodów przystąpiły jednostki z Białej, Janowa Lubelskiego, Momot Górnych, Łążka Ordynackiego i Ujście.

Klasyfikacja przedstawia się następująco:

- I miejsce OSP Biała
- II miejsce OSP Momoty Górne
- III miejsce OSP Ujście
- IV miejsce OSP Janów Lubelski
- V miejsce OSP Łążek Ordynacki

W zawodach udział nie wzięła jednostka z Momot Dolnych i Zofianki Górnej.

Zwycięzcom gratulujemy i życzymy dalszych sportowych sukcesów.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Dzień Strażaka w Komendzie Powiatowej PSP w Janowie Lubelskim



Dnia 25 maja 2023 roku z okazji „Dnia Strażaka” na placu zewnętrznym janowskiej Komendy zorganizowano uroczysty apel. Spotkanie rozpoczęło się od złożenia meldunku. Następnie przy dźwiękach hymnu państwowego dokonano podniesienia flagi na maszt.

Komendant Powiatowy PSP w Janowie Lubelskim st. bryg. Grzegorz Pazdrak powitał zaproszonych gości oraz podziękował za pomoc i współpracę. W uroczystości udział wzięli: Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie nadbrygadier Grzegorz Alinowski, Starosta Janowski Artur Pizoń, Jerzy Bielecki, insp. Andrzej Mioduna, Komendant Powiatowy Policji w Janowie Lubelskim, Waldemar Kuśmierczyk Nadleśniczy Nadleśnictwa Janów Lubelski, Witold Kowalik Burmistrz Modliborzycy a zarazem Prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP w Janowie Lubelskim, Czesław Krzysztoń – Zastępca Burmistrza Janowa Lubelskiego, Wiesław Dyjach Wójt Gminy Dzwola, Marcin Sulowski Wójt Gminy Chrzanów, Józef Zbyszewski Wójt Gminy Godziszów, Leszek Nosal Wójt Gminy Potok Wielki, bryg. w stanie spoczynku Krzysztof Kurasiewicz Prezes Zarządu Powiatowego Związku Emerytów i Rencistów RP oraz funkcjonariusze i pracownicy cywilni

Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim. Komendant omówił ważniejsze inwestycje dokonane zarówno w Komendzie Powiatowej PSP w Janowie Lubelskim jak i w jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu powiatu oraz przedstawił plany i zamierzenia na rok 2023. Mówił o zakupie nowych wozów strażackich, jak również o budowie nowej Komendy.

Najbardziej uroczystym momentem apelu było wręczenie awansów na wyższe stopnie służbowe oraz wyróżnień dla strażaków Komendy Powiatowej PSP w Janowie Lubelskim.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji nadał: kapitanowi Michałowi Tyra stopień starszego kapitana, Młodszy kapitan Ewie Łukasik stopień kapitana. Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej nadał: asp. Jackowi Brodowskiemu stopień starszego aspiranta, asp. Łukaszowi Chmielowi stopień starszego aspiranta, asp. Michałowi Doleckiemu stopień starszego aspiranta, mł. Asp. Damianowi Jaskowskiemu stopień aspiranta.

Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie nadał:

starszemu strażakowi Wojciechowi Białemu stopień sekcyjnego, starszemu strażakowi Jarosławowi Jakubcowi

stopień sekcyjnego, starszemu strażakowi Adamowi Kiszka stopień sekcyjnego, starszemu strażakowi Wojciechowi Kukielka stopień sekcyjnego, starszemu strażakowi Kamilowi Nowakowi stopień sekcyjnego.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Postanowieniem za wzorowe i sumienne wykonywane obowiązków służbowych odznaczył BRĄZOWĄ Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej”: starszego kapitana Artura Michałka, młodszego kapitana Andrzeja MISIA.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Postanowieniem wyróżnił Odznaką Świętego Floriana „Za Zasługi dla Społeczności Lokalnej” - Jerzego Bieleckiego. Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie za wzorowe wykonywanie zadań służbowych wyróżnił nagrodą pieniężną: st.kpt. Tomasza Albiniaka, st.kpt. Marcina Zdybła

Następnie Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie, Starosta janowski oraz Komendant Powiatowy państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim podziękowali Panu Jerzemu Bieleckiemu za lata współpracy jako Poseł na Sejm RP

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Spotkanie z ilustratorem Tomaszem Ściolnym

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Janowie Lubelskim zaprosiła swoich czytelników na wyjątkowe spotkanie z Tomaszem Ściolnym – ilustratorem.

Zaproszonego gościa przedstawiła Edyta Przystańska - Dyrektor Biblioteki.

W czwartkowe majowe przedpołudnie Pan Tomasz opowiedział nam o swojej drodze artystycznej, o zamiłowaniu do fantastyki oraz o swojej pasji jaką jest sztuka. Droga

artystyczna nie zawsze była usłana różami i wymagała dużo wysiłku. Teraz są tego efekty – piękne ilustracje, które wykonane są ze starannością i kreatywnością.

Pan Tomasz inspiracje czerpie głównie z natury, komiksów, literatury fantastycznej. Tworzy ilustracje do gier fabularnych, książek, gier karcianych i planszowych.

Spotkanie odbyło się w Tygodniu Bibliotek. Wybrane ilustracje Tomasza Ściolnego można było obejrzeć w Miejskiej

i Powiatowej Bibliotece Publicznej do końca maja.

Dodajmy, że Pan Tomasz pochodzi z Janowa Lubelskiego. Jest absolwentem Państwowego Liceum Plastycznego w Zamościu, stypendystą Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w 2001 roku. Studiował grafikę na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Biblioteka



Od lewej: Tomasz Ściolny, Krzysztof Biżek

O szablach Powstańców Styczniowych w Muzeum Regionalnym

Gawęda historyczna Janusza Jarosławskiego „Szable Powstańców Styczniowych” to temat spotkania, które zostało zorganizowane 10 maja br., przez Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim.

Spotkanie zgromadziło wielu miłośników historii, szczególniej dotyczącej historii wojskowości i trwało przeszło 2 godz. ”. Podczas spotkania Pan Janusz przedstawił swoją najnowszą książkę „Szable Powstańców Styczniowych 1863-1864”. Zaprezentował również ciekawą opowieść o

powstańcach i ich broni. Gawęda została wzbogacona pokazem oryginalnych szabli z okresu powstania. Gość muzealnego spotkania zaprezentował także polskie osiemnastowieczne karabele o pięćsetletnie miecze japońskich samurajów. Janusz Jarosławski wspomniął o najmłodszym Powstańcu Styczniowym, który został ranny pod Batorzem, 13 letnim Feliksem Riedlem, czy o księdzu z Biłgoraja osadzonym w więzieniu w Janowie Lubelskim za skład broni, który trzymał w domu podczas powstania. Mowa o ks. Stanisławie Matraś.

W spotkaniu uczestniczyła m.in. Bożena Czajkowska Sekretarz Gminy wraz z małżonkiem Zbigniewem, Zastępca Burmistrza Czesław Krzysztoń, Starosta Janowski Artur Pizoń, Wicestarosta Michał Komacki.

Wydarzenie zostało zrealizowane w ramach programu „Warto być Polakiem”, którego organizatorem jest Samorząd Województwa Lubelskiego.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: nadesłano



Od lewej: Barbara Nazarewicz, Janusz Jarosławski



FESTIWAL OREŻA POLSKIEGO

nad Zalewem Janowskim

13.08.2023 r.

Oficjalne rozpoczęcie godz. 13:30

Więcej informacji na [f](https://www.facebook.com/festiwalorezapolskiego.pl) i www.festiwalorezapolskiego.pl

Podczas Festiwalu odbędzie się pokaz sprzętu wojskowego

Gwiazda Wieczoru Piotr Cugowski



ORGANIZATORZY:



PATRONATY HONOROWE:




SPONSORZY GŁÓWNI:




PATRONATY MEDIALNE:



PARTNERZY WYDARZENIA:




DARCZYNI:





SPONSORZY:






PATRONATY MEDIALNE:





Polskie smyki dzieciom z Afryki

„Polskie smyki dzieciom z Afryki” - pod takim tytułem w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Janowie Lubelskim w maju została przeprowadzona akcja charytatywna we współpracy z Fundacją Pro Spe, polegająca na zbiórce past i szczoteczek do zębów. Celem akcji była pomoc afrykańskim dzieciom w korzystaniu ze środków przeznaczonych do higieny jamy ustnej. Dary trafią do ośrodków misyjnych i szkół w Kamerunie, prowadzonych przez siostry Opatrzności Bożej.

W Afryce możliwość codziennego szczotkowania zębów pozostaje nadal luksusem, a dostęp do gabinetów stomatologicznych jest praktycznie niemożliwy. Szczotka do zębów, pasta do zębów i do Afryki powędruje od nas całkiem pokaźna ilość paczek, która z pewnością będzie powodem cudownych i zdrowych uśmiechów na twarzach mieszkających tam dzieci. Po raz kolejny nasi uczniowie pokazali, że mają wielkie serca, które są otwarte na potrzeby innych ludzi - w tym przypadku - dzieci.

Udało się zebrać 297 past do zębów i 489 szczoteczek. Wszystkie dary zostały odebrane osobiście przez przedstawiciela Fundacji Pro Spe Krzysztofa Sylwanowicza i s. Avilę Grycmani, która pełni funkcję referentki misyjnej Zgromadzenia Sióstr Opatrzności Bożej.

Serdecznie dziękujemy uczniom, nauczycielom i rodzicom za aktywne wsparcie akcji oraz nieustanną gotowość niesienia pomocy tym najbardziej potrzebującym. Wasza hojność jest dla nas niezwykle cenna i pokazuje, że warto angażować się w różnego rodzaju akcje charytatywne aby poprawić los innych dzieci. Cieszymy się, że razem z nami pomagacie zmieniać świat na lepszy.

Organizatorzy:
Jadwiga Tyra, Joanna Kowal



Dla mamy i taty mam laurkę oraz kwiaty

Dnia 26 maja w naszej szkole w grupie sześciolatków odbyło się wyjątkowe spotkanie z okazji Dnia Mamy i Taty. Przedszkolaki zaprezentowały swoim rodzicom przygotowany z wielkim poświęceniem program

artystyczny, który zawierał scenki teatralne, piosenki i tańce. Dzieci swoim najukochańszym rodzicom podziękowały za życie, codzienną troskę, trud i poświęcenie oraz za każdy zwyczajny dzień. Do życzeń pociechy dołączyły

własnoręcznie wykonane laurki oraz kwiaty.

Publiczna Szkoła Podstawowa
w Białej Drugiej



„Żyj zdrowo i na sportowo” - Dzień Dziecka w Publicznym Samorządowym Przedszkolu nr 3 w Janowie Lubelskim

Wszystkie maluchy uwielbiają spędzać czas na zabawie. Bieganie, skakanie i bycie w ciągłym ruchu to coś, co je wyróżnia. W tym wyjątkowym dniu jakim jest Dzień Dziecka we współpracy z Rodzicami zapewniliśmy naszym przedszkolakom dużo atrakcji i niespodzianek. Były zabawy ruchowo-sportowe, tańce, konkursy oraz prezenty i nagrody. Dzieci zjadły kolorowy poczęstunek, a nawet kielbasę z grilla na świeżym powietrzu. Przez cały dzień uśmiechy nie schodziły

dzieciom z twarzy i na pewno wróciły zadowolone do domów. Dzięki takiej odskoczni od tradycyjnych zajęć, Przedszkolaki poczuły się wyjątkowo i z pewnością na długo zapamiętają ten dzień. Nasz plac zabaw zamienił się w przestrzeń pełną bezstroskiej zabawy i radości.

Każde przedsięwzięcie, które wnosi w życie dziecka uśmiech, radość i zadowolenie jest bezcenne, a dzięki wspólnym staraniom Dzień Dziecka w przedszkolu stał się

kreatywnym spędzeniem czasu.

Pragnę serdecznie podziękować za pomoc w organizacji Dnia Dziecka:

- Panu Arturowi Jargiello trenerowi ze Szkołki Piłkarskiej FOOTBALL ACADEMY Janów Lubelski oraz Tatusiom i Mamie przedszkolaków: Pani Emilii Szyszkowskiej, Panom: Pawłowi Sobótcie, Sebastianowi Brytanowi, Piotrowi Szyszkowskiemu za zorganizowanie i przygotowanie wraz z całym sprzętem zabaw ruchowo-sportowych dla dzieci;
- Firmie cateringowej: Kaproń SLIGO Catering za przygotowanie dzieciom kielbaski z grilla;
- Radzie Rodziców: Paniom: Monice Mazur, Annie Kicińskiej, Ewelinie Gąbka-Gzik, Sylwii Ligaj, Annie Buczek, Izabeli Zięba, Edycie Łukasik za przygotowanie prezentów dla dzieci oraz za pomoc w opiece podczas zabaw oraz wszystkim Rodzicom, którzy przygotowali dzieciom kolorowy poczęstunek;
- Paniom wychowawczyniom za czuwanie nad bezpieczeństwem przedszkolaków podczas zabaw i sprawną organizację i opiekę;
- Paniom Kucharkom i Pani intendent za przygotowanie pysznego podwieczorku
- Paniom z obsługi za pomoc w organizacji posiłków ora Panu konserwatorowi za zabezpieczenie przygotowanie placu zabaw.

Jeszcze raz dziękuję za pomoc w organizacji, bez Państwa nie byłoby tego wspaniałego dnia.

Halina Drelich – dyrektor przedszkola
Fot. Gabriela Kaproń, Halina Drelich



Janowska Gala Talentów

W dniu 2 czerwca 2023r. odbyła się jak co roku Janowska Gala Talentów organizowana przez I Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Porytowego Wzgórza. Wydarzenie to wpisało się już w tradycję naszej szkoły. Jest ono podsumowaniem Tygodnia Profilaktyki, w ramach którego odbyło się wiele przedsięwzięć prewencyjnych. Skupiliśmy się na przeciwdziałaniu łamaniu prawa, propagowaliśmy postawę ukierunkowaną na akceptację, empatię oraz zwalczanie hejtu i przemocy. Mówiliśmy o tym, jak radzić sobie w sytuacjach kryzysowych i gdzie możemy szukać wsparcia. Poszerzaliśmy swoją wiedzę na temat szkodliwości substancji psychoaktywnych i używek. Wierzmy, że podjęte kroki były dla nas wszystkich cenną lekcją, która zaowocuje dojrzałością naszego myślenia i postępowania. Na tę okoliczność przygotowaliśmy stoisko profilaktyczne, gdzie można było zdobyć materiały edukacyjne. Pragniemy uwrażliwić młodzież na znaczenie wspierania osób potrzebujących pomocy, uświadamiać istnienie miejsc gdzie taką pomoc można uzyskać.

Od wielu lat wspólnie z nami w realizacji przedsięwzięcia Tydzień Profilaktyki uczestniczy Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim, która wspólnie z Młodzieżową Radą Miasta poszukuje rozwiązań trudności z jakimi boryka się młody człowiek. Należy tutaj nadmienić że nasi młodzi radni zainicjowali dokonanie diagnozy potrzeb i oczekiwań swoich kolegów z terenu Janowa Lubelskiego. Uzyskane wyniki będą włączane w działania profilaktyczne realizowane przez instytucje na terenie miasta. Dużym wsparciem jest tutaj Powiatowa Komenda Policji w Janowie Lubelskim.

Było nam bardzo miło gościć na naszej imprezie Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia oraz zastępcę komendanta Komendy Powiatowej Policji w Janowie Lubelskim, inspektora Stanisława Tyburskiego. Starostwo Powiatowe Janowa Lubelskiego reprezentowała pani Naczelnik Wydziału Edukacji i Finansów Oświaty pani Joanna Rudnicka. Zaszczycili nas swoją obecnością dyrektorzy janowskich instytucji i placówek oświatowych w osobach: dyrektor Muzeum Regionalnego pani Barbara

Nazarewicz, dyrektor Janowskiego Ośrodka Kultury pan Łukasz Drewniak, dyrektor OREW pani Iwona Miśkiewicz-Rachwał, zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej w Janowie Lubelskim pan Andrzej Tomczyk, dyrektor przedszkola nr 1 pani Halina Drelich, dyrektor przedszkola nr 3 pani Halina Piecuch, dyrektor Szkoły Podstawowej w Momotach Górnych Pani Urszula Mierzwa. Gościliśmy panią Bożeną Czajkowską oraz panią Ewę Misztal przedstawicielki Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim, jak również reprezentantów Młodzieżowej Rady Miejskiej. Towarzyszyła nam również przedstawicielka Rady Rodziców pani Magdalena Kolasa.

Po otwarciu uroczystości przez panią Dyrektora Wiesławę Dyjach oraz wystąpieniu pana Burmistrza Krzysztofa Kołtysia rozpoczęliśmy część artystyczną wspólnym tańcem „Belgijka”, który wprowadził nas w atmosferę radości, pogody ducha i wzajemnej akceptacji.

Janowska Gala Talentów obfitowała w występy uczniów szkół podstawowych, średnich oraz przedszkoli powiatu Janowskiego, które ukazały miejscowej społeczności nasze rozkwitające, rodzime talenty. Artyści dostarczyli niesamowitych wrażeń co było potwierdzeniem faktu, że nasz region jest pełen osób o niebywałych umiejętnościach.

Działania na rzecz Tygodnia Profilaktyki koordynowała Pani Pedagog Bożena Czaplą we współpracy z Komendą Powiatową Policji w Janowie Lubelskim oraz Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Oto relacje uczestników, którzy mieli okazję brać udział w



wydarzeniu:

– „Było nam niezmiernie miło oglądać Janowską Galę Młodych Talentów- wspaniałe występy artystyczne uczestników i pokazy naukowe, a wszystko w radosnej atmosferze. Brawa dla naszych zdolnych i pracowitych dzieci, młodzież, ich opiekunów, nauczycieli i organizatorów. To były niezapomniane chwile, dziękujemy. Rodzice”.

– „Szanowni Państwo! Najwyższe słowa uznania i gratulacje dla wszystkich członków zespołu organizującego Janowską Galę Talentów oraz Uczestników. To przepiękne wydarzenie, które weszło już do kalendarza wydarzeń janowskiej społeczności jest potwierdzeniem, że TALENTY są wśród nas i czekają na odkrycie. Występy utalentowanych dzieci i młodzieży /z każdej dziedziny/ były radością dla wszystkich zebranych. Proszę przyjąć nasze najserdeczniejsze życzenia odkrywania kolejnych młodych ludzi z pasją i wszelkimi uzdolnieniami oraz sukcesów w podejmowaniu kolejnych wyzwań.” – Pani dyrektor Halina Piecuch z pracownikami przedszkola nr 1.

– „Było zjawiskowo, elegancko, wszak znaczenie terminu „gala” zobowiązuje. Piękna scenografia, znakomicie prezentujący się artyści, miła atmosfera. Puentą niech będą słowa: „Sukcesu nie da się osiągnąć bez talentu i jasno postawionego celu.” – Olga

– „Cieszymy się, że podejmowane są działania na rzecz najmłodszych dzieci. Od lat uczestniczymy w Galii Talentów. Widać zaangażowanie animatorów i opiekunów uczniów liceum. Gratulujemy i dziękujemy za zaproszenie.- Pani Halina Drelich dyrektor przedszkola nr 3.

Janowską Galę Talentów zorganizowali nauczyciele: pani Bożena Czaplą, pani Marzena Jakubiec, pani Aleksandra Wieleba, pani Anna Wydra, pan Jarosław Widomski i pan Piotr Jakubiec. O graficzną oprawę naszej uroczystości zadbała pani Agnieszka Wołoszyn. Dziękujemy Sebastianowi Żołyńni oraz Dominikowi Burdzie za uwiecznienie naszego spotkania. W roli prowadzących sprawdzili się Marcelina Kolasa i Szymon Kuśmierczyk.

Kierujemy wyrazy wdzięczności w stronę Cukierni Tradycyjnej Modliborczyce oraz Kwiatami Casablanca, którzy co roku wspierają nas w organizacji przedsięwzięcia.

Tekst: Aleksandra Wieleba –pedagog specjalny
Foto: Sebastian Żołyńni



Dzień Rodzinki

Jak co roku, 26 maja świętujemy Dzień Matki, 1 czerwca Dzień Dziecka, a 23 czerwca Dzień Ojca. W tym roku, 7 czerwca połączyliśmy te święta, organizując Dzień Rodziny. Tego szczególnego dnia nie zabrakło pięknych słów dla naszych rodziców, ukrytych w wierszach płynących prosto z

naszych serc. Na tę okazję przygotowaliśmy scenki humorystyczne, układ taneczny, a także piękne i wzruszające piosenki. Dodatkowo, na korytarzu przygotowaliśmy Galerię Portretów. Każdy z nas narysował portret swojej rodziny. Zadaniem rodziców było odnalezienie rysunku swojego dziecka. Uśmiechów było co niemiara.

Po części artystycznej wraz z naszymi rodzicami udaliśmy się na plac szkolny, gdzie czekało na nas słodkiego. Następnie

zaczęliśmy wspólną zabawę. Na boisku odbył się mecz mam przeciwko tatusiom. Trzymaliśmy za rodziców mocno kciuki! Nas bawiły panie animatorki [Animacje Zabaw KiWi](#) dziękujemy

Dziękujemy również wszystkim rodzicom oraz strażakom [OSP Momoty Górne](#) za pomoc w organizowaniu tej uroczystości.

Uczennice i Uczniowie PSP w Momotach Górnych



„BARKA” na magicznym Roztoczu

W dniu 25 maja 2023 r. Stowarzyszenie Przyjaciół Domu Pomocy Społecznej „NASZ DOM” w Janowie Lubelskim wraz z Pracownikami Domu zorganizowało wycieczkę dla Mieszkańców „BARKA” Dom Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim na magiczne Roztocze.

Uczestnicy wycieczki zwiedzali Ogród Zoologiczny im. Stefana Milera w Zamościu – jedyne tego typu miejsce we wschodniej Polsce, które zamieszkuje ponad 2500 zwierząt. Następnie spacerowali po Starym Mieście, wpisanym na listę UNESCO, którego centrum stanowi Rynek Wielki z Ratuszem oraz malowniczymi kamienicami.

W drodze powrotnej w Zwierzyńcu podziwiali barokowy „Kościółek na wodzie” p.w. św. Jana Nepomucena, usytuowany na wyspie otoczonej stawem.

Wycieczka została dofinansowana ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

tekst, foto: „BARKA” DPS



Powiatowe Obchody Światowego Dnia Inwalidy w Janowskim Ośrodku Kultury

Obchody zorganizował PZeiR Oddział w Janowie Lubelskim na czele z Prezes Zofią Widz - Baryłą, a zostały poprowadzone przez Halinę Pawusiak i Tomasza Krzysztonia. Gminę Janów Lubelski reprezentowała Bożena Czajkowska - Sekretarz Gminy wraz z Czesławem Krzysztoniem Zastępcą Burmistrza Janowa Lubelskiego.

Były życzenia od Starosty Artura Pizonia i w imieniu Burmistrza Janowa Lubelskiego od Sekretarz Gminy Bożeny Czajkowskiej.

Ciekawy program spotkania zainteresował wszystkich zgromadzonych. Były uznania dla osób z długoletnim stażem w Związku Emerytów tzw. osiemdziesięciolatek,

film o Andrzeju Łukasiku - o jego aktywności kolarskiej i nie tylko oraz występ teatru z Nałęczowskiego Ośrodka Kultury ze spektaklem „Łezka w oku”.

Po spotkaniu w Janowskim Ośrodku Kultury dalsza część obchodów odbyła się w Zdziłowicach.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Zastępca Burmistrza Czesław Krzysztoń, Zofia Widz-Baryła



*Nie pożądam miłości – przypomnij sobie, że Ty nią jesteś.
Nie pożądam szczęścia – sam bądź szczęściem.
Miej poczucie własnej wartości oraz świadomość,
że zasługujesz na szacunek.*

Piękna pogoda – słoneczko świeci, ptaki śpiewają, przyroda rozkwita. Aż się prosi aby wyjść z domu i spotkać się ze znajomymi. W dniu 31 maja 2023 roku Klub Seniora „Janowiaczy” zorganizował spotkanie na ognisku majowym. Odbyło się w Altanie Nadleśnictwa Janów Lubelski w otoczeniu pięknej majowej zieleni, wśród zapachów leśnych i śpiewu leśnych ptaków. Przybyli seniorzy byli zadowoleni, bawili się wesoło. Płonące ognisko, zapach pieczonych kiełbasek, dodaje apetytu do spróbowania grillowanych produktów, które wyjątkowo smakują w gronie przyjaciół, zacieśnia więzi towarzyskie, integruje ludzi w podeszłym wieku. Wyjątkowo smakowało imienninowe ciasto solenizanta Zygmunta, do ogniskowej kawy. Po wspólnym

Majówka Seniorów na łonie natury 2023

posiłku seniorzy śpiewali piosenki znane z dawnych lat, przy akompaniamencie akordeonu i perkusji. Spotkanie przy ognisku daje możliwość do rozmów i wspomnień. Mimo przybyłych każdego lat, problemów zdrowotnych, nie zabrakło chęci do wspólnych tańców przy melodiach

biesiadnych, na leśnym parkiecie. Dzięki wieloletniej działalności Klubu możemy organizować wiele spotkań, na których jest możliwość spędzenia czasu w gronie znajomych.

H.J. Łukasz





Winnica „Dwa Wzgórza”

Winiarstwo w Polsce w ostatnich latach rozwija się bardzo dynamicznie, powstaje wiele nowych winnic a picie wina staje się niebywale modne. Wiele osób wciąż nie zdaje sobie sprawy z tego, że nasz region również może się poszczycić posiadaniem kilku winnic.

Prezentujemy Państwu położoną w Modliborzycach winnicę „Dwa Wzgórza”. To urokliwe miejsce przepięknie pasją i miłością do winiarstwa, gdzie powstają wina unikalne w skali kraju. Wizyta w naszej winnicy to nie tylko możliwość degustacji wyśmienitych win, ale także odkrycie fascynującej historii winiarstwa, chętnie dzielimy się swoją wiedzą i pasją, opowiadając o tajnikach produkcji wina podczas spaceru po winnicy.

Jako jedyni w Polsce tworzymy wina „Szare” oraz „Pierwszy Mróz”. Wino „Szare” powstaje z czerwonych odmian winogron, jest lekkie, rześkie i idealne na gorące letnie dni. „Pierwszy Mróz” wytwarzany jest z owoców zebranych późną jesienią gdy temperatura spada do co najmniej -5°C. Dzięki temu, ma bardziej intensywny smak i dobrze łączy się z cięższymi potrawami.

Winnica „Dwa Wzgórza” wyróżnia się spośród atrakcji turystycznych w naszym regionie. Jest to ciekawe miejsce gdzie można przyjechać z rodziną i znajomymi, miło spędzić czas, poszerzając przy tym swoje horyzonty. W ofercie winnicy znajduje się zwiedzanie połączone z degustacją wszystkich win. Organizowane są imprezy prywatne takie jak wieczory panieńskie czy urodziny, jest to też idealne miejsce na sesje zdjęciowe.

Na winnicy organizujemy również wydarzenia cykliczne takie jak „Winobranie na Wzgórzu” czy „Folklor i Wino”, które w tym roku odbędzie się 20 sierpnia, na które serdecznie Państwa zapraszamy. Podczas tej imprezy łączymy winiarstwo z elementami kultury, w zeszłym roku Fundacja Belriguardo zaprezentowała XIX wieczne tańce oraz żonglerkę flagami natomiast w tym roku w trakcie wydarzenia odbędą się warsztaty wikliniarskie prowadzone przez Centrum Wikliniarstwa w Rudniku nad Sanem, będą serwowane przekąski przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich „Wysokie Obcasy” z Modliborzyc a wszystko to połączone z degustacją naszych win. Patronem tego wydarzenia jest województwo lubelskie.

Winnica została doceniona przez Urząd Marszałkowski województwa Lubelskiego poprzez przyznanie certyfikatu „Marka Lubelskie”, natomiast wina przez nas produkowane otrzymały medale na krajowych i międzynarodowych konkursach winiarskich w Tuchowie, Jaśle oraz Poznaniu.

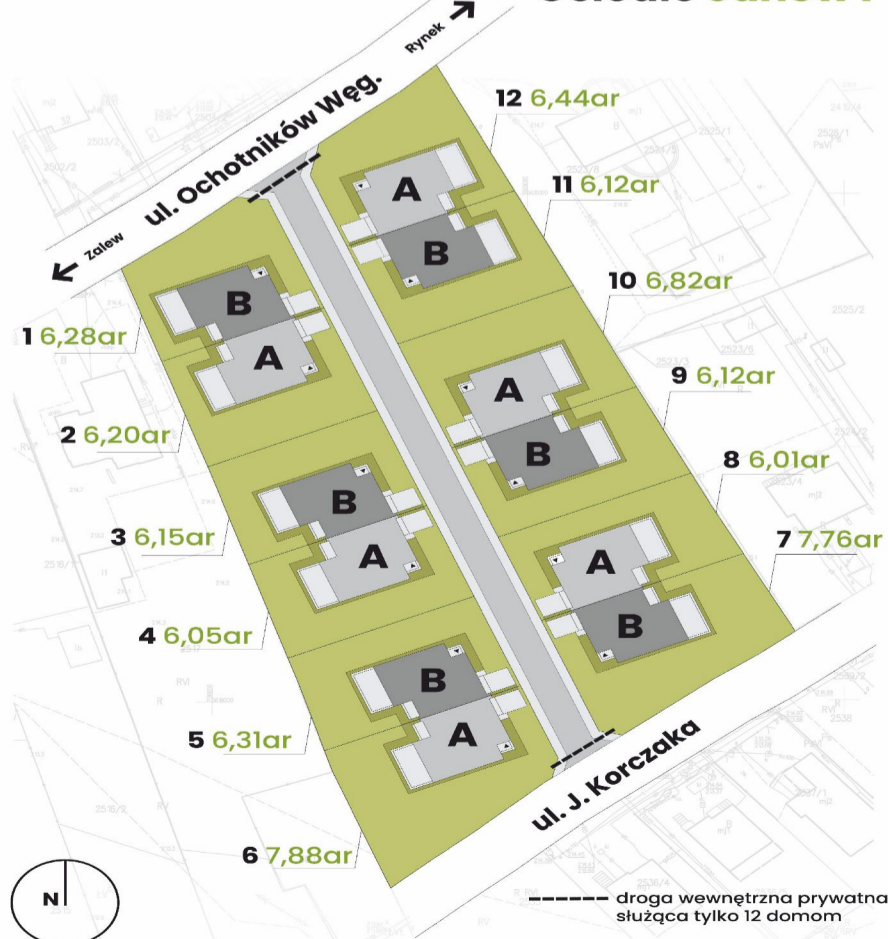


Biuro Sprzedaży

+48 691 055 004
kontakt@jldomy.pl



Plan zagospodarowania terenu Osiedle Janów I



Lokalna Strategia Rozwoju na lata 2023-2027 LGD „Leśny Krąg”

Lokalna Strategia Rozwoju na lata 2023-2027 została przygotowana przez LGD „Leśny Krąg” według metody partycypacyjno-eksperyckiej, czyli uspołecznionej, w której równoważne jest doświadczenie eksperta oraz wiedza i potencjał społeczności lokalnej.

W tworzeniu LSR dla obszaru LGD „Leśny Krąg” aktywnie uczestniczyli przedstawiciele wszystkich grup interesu (sektor publiczny, społeczny oraz przedstawiciele interesu gospodarczego). Opracowania dokonano aktywnymi metodami planowania strategicznego z udziałem lokalnej społeczności. Bazą do opracowania były dotychczasowe strategie, badania ankietowe, warsztaty i konsultacje społeczne w gminach. Zainteresowane strony angażowane były w opracowanie LSR począwszy od oceny potrzeb, poprzez identyfikację szans i zagrożeń oraz wyznaczenie celów. Pozwoliło to na osiągnięcie najwyższego poziomu udziału społeczności lokalnej w podejmowaniu decyzji w sprawie zawartości treściowej LSR.

Konsultacje społeczne i analiza SWOT umożliwiły sformułowanie i opis celów priorytetowych (obszarów tematycznych) i przedsięwzięć oraz uzasadnienie:

• **Cel priorytetowy 1. Wzmocnienie rozwoju gospodarczego i innowacji na obszarze LGD.**

- **Przedsięwzięcie 1.1 Rozwój przedsiębiorczości (szkolenia).** Przedsięwzięcie obejmuje realizację szkoleń dla mieszkańców, przedsiębiorców, których celem jest przygotowanie merytoryczne do uczestnictwa w kolejnych przedsięwzięciach LSR obejmujących tworzenie i rozwój pozarolniczych działalności gospodarczych. Nowością jest wsparcie rolników oraz ich rodzin w zakresie pozarolniczych funkcji gospodarstw rolnych.

- **Przedsięwzięcie 1.2 Tworzenie nowych i rozwój istniejących pozarolniczych działalności gospodarczych – tworzenie/rozwijanie/innowacje.** Przedsięwzięcie przyczyni się do zwiększenia poziomu wykorzystania lokalnych potencjałów do rozwoju lokalnej gospodarki. Zakres przedsięwzięcia obejmuje wsparcie w zakresie podejmowania pozarolniczej działalności gospodarczej przez osoby fizyczne oraz rozwijanie pozarolniczej działalności gospodarczej. Zakres interwencji ograniczony został do działalności gospodarczej zgodnej z celem priorytetowym i obejmuje dwa elementy: gospodarke czasu wolnego (związaną m.in. z turystyką, rekreacją, odpoczynkiem, rozrywką i spędzaniem czasu wolnego; usługi i produkcja związana np. z bazą noclegową, żywnością, towarzyszącą, usługi organizatorskie, rekreacyjne, turystyczne, itd.) oraz gospodarke zieloną (pozwalającą na zachowanie walorów przyrodniczych obszaru, ochronę bioróżnorodności).

- **Przedsięwzięcie 1.3 Rozwój pozarolniczych funkcji gospodarstw rolnych (agroturystyka, zagrody edukacyjne).** Istotnym działaniem jest rozwój gospodarstw agroturystycznych oraz zagrod edukacyjnych, jak też otwarcie na innowacje. Wsparcie obejmować będzie np. budowę, przebudowę, adaptację, modernizację budynków / pomieszczeń / zakup wyposażenia/maszyn/urządzeń, oraz infrastrukturę towarzyszącą niezbędną do rozwoju pozarolniczych funkcji gospodarstw rolnych. W ramach kryteriów wyboru premiowane będzie tworzenie nowych miejsc pracy, w tym zatrudnienie osób z grup o szczególnym znaczeniu dla LSR (grup w niekorzystnej sytuacji), realizacja operacji zapewniających racjonalne gospodarowanie zasobami lub zrównoważony rozwój środowiska.

- **Przedsięwzięcie 1.4. Kreowanie innowacji – Smart Village.** Wśród zdiagnozowanych problemów znajduje się mała innowacyjność i niski stopień kreatywności mieszkańców. Przełomem i zarazem wyzwaniem w tej kwestii może być idea Smart Village – koncepcja inteligentnej wsi zakładającej animowanie lokalnej społeczności do poszukiwania innowacji wpływających na podniesienie jakości życia, polepszenia

standardu usług publicznych czy wykorzystania zasobów.

• **Cel priorytetowy 2. Poprawa jakości życia mieszkańców oraz rozwój kulturowy, turystyczny i przyrodniczy obszaru LGD.**

- **Przedsięwzięcie 2.1 Aktywizacja ludzi młodych (granty).** Koniecznym jest włączenie młodzieży w lokalną aktywność poprzez rozwój działań na rzecz lokalnego środowiska młodzieżowego, zaangażowanie młodzieży w życie publiczne. W procesie konsultacji wyłoniono główne kierunki działań na rzecz osób młodych (do 25 r.ż.) jakimi są: wsparcie działań zwiększających tożsamość z obszarem w celu zachowania dziedzictwa kulturowego, historycznego oraz przyrodniczego (m.in. organizacja warsztatów, konkursów) oraz wsparcie działań zwiększających usługi rekreacyjne związane z aktywnym spędzaniem czasu wolnego, jak też wsparcie działań zwiększających świadomość ekologiczną ludzi młodych. Realizacja przedsięwzięcia pozwoli na zachowanie i pielęgnowanie tradycji i dziedzictwa lokalnego, więzi międzypokoleniowej, starych zawodów, rzemiosła, jak też kreowania współczesnej oferty opartej o dostępną infrastrukturę. Wpłynie także na podniesienie poziomu życia mieszkańców obszaru oraz przyczyni się do wzmocnienia i promocji jego atrakcyjności.

- **Przedsięwzięcie 2.2 Partnerstwo w oparciu o lokalne zasoby.** Zakres przedsięwzięcia zakłada inicjowanie, pobudzanie, poszukiwanie i kojarzenie do współpracy partnerów zarówno z obszaru LSR, jak również spoza obszaru LSR.

- **Przedsięwzięcie 2.3 Poprawa dostępu do ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej.** Inwestowanie w różnego rodzaju obiekty turystyczne stanowi istotny czynnik dla rozwoju turystyki, która obok rolnictwa, stanowi najbardziej rozwijający się sektor gospodarki na terenie LGD. W trakcie prac nad LSR wyklarował się pomysł rozwoju infrastruktury zaspokajającej jednocześnie potrzeby i oczekiwania współczesnych turystów (np. aktywna turystyka weekendowa, interakcja z przyrodą, naturą) oraz podnoszącej poziom życia mieszkańców obszaru. Wśród działań proponowanych do realizacji, mieszkańcy wskazywali potrzebę wybudowania/przebudowania/wyposażenia/modernizacji obiektów ogólnodostępnej, niekomercyjnej infrastruktury turystycznej, małej infrastruktury publicznej służącej poprawie atrakcyjności turystycznej oraz życia na obszarach wiejskich (boiska, place zabaw), a także w zakresie infrastruktury służącej szerzeniu lokalnej kultury i dziedzictwa historyczno-kulturowego. Realizacja przedsięwzięć pozwoli na rozwój oferty turystycznej obszaru LGD zakładającą aktywność poznawczą, interakcje z otoczeniem i kreatywne spędzania czasu wolnego przez zainteresowane osoby.

- **Przedsięwzięcie 2.4 Działania administracyjno-informacyjne prowadzone przez biuro LGD.** Zakres obejmuje realizację działań administracyjno-informacyjnych prowadzonych przez biuro LGD, w tym: Szkolenia dla pracowników i organów LGD zaangażowanych w realizację LSR; Prowadzenie doradztwa dla Beneficjentów; Organizacja spotkań informacyjnych i konsultacyjnych; Działania informacyjno-promocyjne związane z realizacją LSR (ogłoszenia w mediach, gazeta, ulotki) i zgodne z Planem komunikacji.

• **Cel priorytetowy 3. Aktywizacja i integracja społeczna seniorów oraz osób z niepełnosprawnościami.**

- **Przedsięwzięcie 3.1 Aktywizacja seniorów (granty).** Ważne jest podjęcie działań, zwłaszcza przez organizacje społeczne, pozwalających osobom starszym aktywnie uczestniczyć w życiu społecznym i obywatelskim. Zapewniają one ciekawe i adekwatne do potrzeb seniorów formy ich aktywizacji. Wdrożone zostaną działania stanowiące odpowiedź na konkretne zdefiniowane problemy, tj. wykluczenie cyfrowe seniorów (budowanie kompetencji cyfrowych seniorów, bezpieczeństwo w sieci, e-usługi) oraz działania promocyjne i



aktywizacyjne, których celem jest wspieranie utrzymania jak najdłuższej sprawności życiowej seniorów (m.in. wsparcie działań w zakresie profilaktyki i edukacji prozdrowotnej seniorów (60+), promocja aktywności fizycznej, zdrowego stylu życia).

- **Przedsięwzięcie 3.2 Zwiększenie dostępności przestrzeni publicznej (dostosowanie obiektów i wyposażenie dla niepełnosprawnych).** Problemem obszaru LGD jest niewystarczający poziom dostępności przestrzeni publicznej dla seniorów i osób z niepełnosprawnościami. Zaproponowano przedsięwzięcia na rzecz dostosowania przestrzeni publicznej (obiekty infrastrukturalne oraz różnego rodzaju usługi publiczne świadczone w interesie ogólnym) do potrzeb osób z różnego rodzaju niepełnosprawnościami. Istotny jest dostęp do informacji z wykorzystaniem usług o charakterze elektronicznym. Ważne będzie wyposażenie obiektów publicznych w celu zapewnienia pełnej dostępności oferowanych usług oraz zadbanie, aby przestrzeń, budynki i obiekty publiczne w obrębie obszaru LSR, były dostępne dla każdego, bez względu na jego sprawność psycho-fizyczną. Zakres przedsięwzięcia obejmuje realizację operacji wspierających zwiększenie dostępności przestrzeni publicznej przez działania poprawy jakości infrastruktury i zakup niezbędnego wyposażenia i sprzętu.

- **Przedsięwzięcie 3.3 Aktywizacja społeczna i obywatelska mieszkańców oraz integracja międzypokoleniowa i osób z niepełnosprawnościami.** Poprzez organizację różnego rodzaju imprez aktywizujących nastąpi aktywizacja i włączenie społeczne grup będących w szczególnej sytuacji na obszarze LGD. Zakres przedsięwzięcia ukierunkowany został na organizowanie i rozwój społeczności lokalnych poprzez edukację społeczną zachęcanie mieszkańców do udziału w lokalnych inicjatywach, udostępnianie ważnych dla rozwoju społeczności informacji. Budowanie przestrzeni do spotkań i działań międzypokoleniowych, kreowanie pozytywnego wizerunku osób starszych, jako aktywnych, dążących do doskonalenia swoich umiejętności, przy udziale administracji publicznej, sektora prywatnego i NGO, wpłynie na przełamywanie negatywnych stereotypów związanych z fizycznymi aspektami starzenia się oraz będzie zapobiegać samotności i wykluczeniu osób starszych.

Cele działań komunikacyjnych. Celem strategicznym w strategii komunikacji opracowanej przez LGD „Leśny Krąg” jest zbudowanie spójnego i pozytywnego wizerunku naszej LGD, będącej realizatorem LSR 2023-2029 i stosującej w tej realizacji podejście LEADER. Takie podejście do konstrukcji strategii komunikacji sprawia, iż pośrednio realizowane są także cele zawarte we Wspólnych Ramach Strategicznych i Strategii Rozwoju Kraju do 2030r. Takie podejście służy też maksymalnemu i efektywnemu wykorzystaniu środków finansowych pochodzących z Unii Europejskiej. Wykorzystamy takie rodzaje działań i środków komunikacji jak: kampanie informacyjne, materiały informacyjne, promocyjne i szkoleniowe, seminaria konferencje i spotkania informacyjno-konsultacyjne, okazjonalne imprezy masowe, portale internetowe.

Zapraszamy Państwa do zapoznania się z całym dokumentem, który znajduje się na naszej stronie internetowej.

Aneta Kuźnicka
Prezes Lokalnej Grupy Działania
„Leśny Krąg”

Ogólnopolskie Karpiove Zawody Wędkarskie Grand Prix Polski - Janów Lubelski 2023



W dniach 4-7.05.2023 r. nad zbiornikiem zalew Janów Lubelski odbyły się Ogólnopolskie Karpiove Zawody Wędkarskie Grand Prix Polski - Janów Lubelski 2023 r. "Puchar Bestfeed". Złowiono 167 szt ryb o łącznej wadze ponad 1200 kg. Poniżej lista zwycięzców, gratulacje dla wszystkich zawodników!

1 miejsce:
Karol Kułakowski - PZW Okręg Piotrków Trybunalski II
Rafał Szymczak - PZW Okręg Piotrków Trybunalski II
2 miejsce:
Jarosław Sobolewski - Paproch Team PZW Opole
Krzysztof Tomaniak - Paproch Team PZW Opole
3 miejsce:
Winicjusz Białek - Człuchowski Klub Karpiovy
Piotr Nowicki - Człuchowski Klub Karpiovy
Pełna relacja foto z zawodów na stronie - PZW Okręg
Tarnobrzeg – Sport

Grzegorz Dżadz

PODZIĘKOWANIE ZA UDZIAŁ W OSTATNIEJ DRODZE ŚP. ANDRZEJA KULAŻYŃSKIEGO

W języku jest takie powiedzenie: Nie ma ludzi niezastąpionych. To nieprawda. Są. Dusza-człowiek, niezwykle mądry i pełen empatii, zawsze gotowy do pomocy, z ogromnym sercem dla rodziny i przyjaciół. Wszystko miał zaplanowane, ułożone, uporządkowane. Był opoką całej rodziny, jej fundamentem, jej sercem. Taki właśnie był nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek, Teść. Był intelektualistą w pełnym tego słowa znaczeniu. Znal się na wszystkim, gdyż był wszechstronnym człowiekiem. Znamionowało go realistyczne spojrzenie na rzeczywistość, cięty dowcip, pragmatyzm, czasem ironia. Pomimo tego dobroć i życzliwość były jego cechami nadrzędnymi.

Śp. Andrzej na pierwszym miejscu stawiał rodzinę i dawał nam to stale odczuć. Ciężko zatem pogodzić się z tą olbrzymią, nieodżałowaną stratą, bo osierocił nas wszystkich... I teraz pytanie, jak żyć, tracąc kogoś tak wyjątkowego...? Pozostała pustka i żal, że to właśnie on musiał odejść. Nie rozumiemy takiego stanu rzeczy, ale pewnie wszystko jest po coś.

Jego walka z nowotworem była niemal heroiczna. Pomimo choroby był bardzo dzielny, nigdy się nie skarżył, godnie cierpiał w milczeniu, był bardzo zdeterminowany w walce o każdy kolejny dzień. Jego spuścizną są zasady, które wpoił nam – swoim dzieciom i wnukom: szacunek do drugiego człowieka, szczerść, otwartość, lojalność, sprawiedliwość, honor. I te wartości będą dla nas drogowskazem tak, jak życzył sobie nasz wspaniały Tata i Dziadek. Dziękujemy Bogu, że postawił takiego człowieka na naszej drodze życia. Wierzmy, że to właściwie nie pożegnanie, to tylko chwilowa rozłąka. Znając Naszego Andrzeja, będzie czuł niczym Anioł Stróż, nad całą rodziną i jej przyjaciółmi. Miał piękne życie, był osobą spełnioną i szczęśliwą, choć ostatnie jego ziemskie chwile naznaczone były olbrzymim bólem. Śmierć przyszła jak zawsze nagle, zupełnie niepodziewanie... Jest już tam, dokąd wszyscy zmierzamy. My pogrążeni w smutku, nieutulonym żalu i żalobie kiedyś do niego dołączymy. A tymczasem nasz świat legł w gruzach, bowiem będziemy tęsknić bardzo, bardzo mocno...

Pragniemy serdecznie podziękować wszystkim Przyjaciółom, Znajomym, Sąsiadom, delegacjom Zakładów i Instytucji za wspólną modlitwę i udział w ostatnim pożegnaniu naszego Drogiego śp. Andrzeja Kulażyńskiego. Był skromnym człowiekiem i nie lubił splendoru, jednak w pełni zasługiwał na tak piękną Ceremonię Pożegnalną, którą miał dzięki wszystkim osobom obecnym na pogrzebie.

RODZINA ŚP. ANDRZEJA KULAŻYŃSKIEGO



ZUS: Od 1 lipca można składać wnioski o 300 plus

Już 1 lipca można składać wnioski do programu Dobry Start. Uprawnieni rodzice i opiekunowie otrzymają jak co roku 300 zł na wyprawkę szkolną dla dzieci.

Środki z programu Dobry Start jak co roku wynoszą 300 zł i wypłacane są bez względu na dochód rodziny. Uprawnieni są rodzice i opiekunowie uczniów w wieku do 20 lat lub w wieku do 24 lat – w przypadku ucznia z niepełnosprawnością.

Pieniądze wypłacane są na rachunek bankowy wskazany we wniosku. Świadczenie z programu Dobry Start jest zwolnione z opodatkowania.

Aby otrzymać wsparcie należy złożyć elektroniczny wniosek. Można to zrobić za pomocą aplikacji mZUS dostępnej na telefony i tablety, portalu PUE ZUS, portalu Emp@tia lub przez bankowość elektroniczną.

Wnioski można składać od 1 lipca do 30 listopada 2023 r. Wnioski złożone do końca sierpnia zostaną zrealizowane do końca września. Pozostałe wnioski będą realizowane w ciągu 2 miesięcy od dnia złożenia wniosku.



ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
SPOŁECZNYCH

Maciej Raszewski

p.o. regionalnego rzecznika prasowego
koordynator ds. komunikacji społecznej i edukacji

ZUS: uwaga na SMSy od oszustów

Zakład Ubezpieczeń Społecznych ostrzega przed fałszywymi wiadomościami SMS rozsyłanymi przez oszustów. Nie należy klikać w podejrzane linki, ani pobierać załączników niewiadomego pochodzenia.

"Ostrzegamy przed fałszywymi wiadomościami rozsyłanymi przez oszustów w celu wyłudzenia danych. Nie należy klikać w podejrzane linki zarówno mailowe, jak i w wiadomościach SMS ani pobierać załączników niewiadomego pochodzenia" - mówi Grzegorz Dyjak z Centrali ZUS.

Wiadomości SMS o odebraniu nieodebranego świadczenia ZUS, z prośbą o jak najszybsze jego otrzymanie i konieczności przejścia do linku, nie są wysyłane przez ZUS.

"Nie wysyłamy do nikogo wiadomości z linkami, w które należy wejść, nie prosimy też o podawanie danych wrażliwych niezabezpieczonymi kanałami komunikacji" - mówi przedstawiciel Zakładu.

"Zalecamy zachowanie szczególnej ostrożności w przypadku otrzymania wiadomości o podejrzanej treści, zwłaszcza informacji zawierających linki" - dodaje.



ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
SPOŁECZNYCH

Maciej Raszewski

p.o. regionalnego rzecznika prasowego
koordynator ds. komunikacji społecznej i edukacji

Podziękowania

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy tak licznie przybyli, aby uczestniczyć w pożegnaniu Śp. Wiesława Szymkowiaka.

Wszystkim, którzy w tak bolesnej dla nas chwili dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości, uczestniczyli w Mszy Św., pogrzebie serdecznie dziękujemy.

Rodzina zmarłego
Wiesława Szymkowiaka



kredyty gotówkowe

Więcej za mniej – kredyt konsolidacyjny

- prowizja **0%**
- jedna **stała rata** zamiast wielu

Janów Lubelski, ul. Zamoyskiego 16
Czynne pon. 9:00 - 16:00, wt.-pt. 8:30 - 15.30
Nr. telefonu: 15 842 00 11 , 531 403 984



RRSO 12,13%¹

¹ Dla kredytu konsolidacyjnego oferowanego przez Santander Consumer Bank S.A. z siedzibą we Wrocławiu, wyliczenia na podstawie przykładowego reprezentatywnego na dzień 14.04.2023 r. ustalonego zgodnie z ustawą o kredycie konsumenckim są następujące: całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów): 12 000 zł; stała stopa oprocentowania kredytu: 11,50%, całkowity koszt kredytu 3 834,70 zł obejmujący: prowizję: 0,00 zł, odsetki: 3 834,70 zł, ubezpieczenie: 0,00 zł, opłatę za wypłatę gotówki przelewem na rachunek bankowy Klienta: 0 zł. Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) 12,13%, czas obowiązywania umowy: 60 miesięcy; całkowita kwota do zapłaty: 15 834,70 zł; wysokość 59 miesięcznych równych rat: 263,91 zł; ostatnia rata w wysokości 264,01 zł. W przypadku skorzystania przez konsumenta z usługi dodatkowej PUB, do wysokości raty kredytu doliczana jest opłata w kwocie 11,99 zł. Propozycja dotyczy kredytu konsolidacyjnego na spłatę przynajmniej jednego kredytu, który masz w innym banku w kwocie min. 7 500 zł i min. 1000 zł gotówki, którą dobierasz. Całkowita kwota kredytu może wynieść do 100 000 zł. Spłatę możesz rozłożyć nawet na 120 rat, oraz wybrać typ oprocentowania: stałe od 3 do 120 rat lub zmienne od 73 do 120 rat. Propozycja dostępna jest wyłącznie w oddziale, dla pełnoletnich osób fizycznych, posiadających pełną zdolność do czynności prawnych, których na dzień zawarcia umowy o kredyt konsolidacyjny łącząta ale już nie łączą z Santander Consumer Bankiem lub Santander Consumer Finance S.A. lub AIG Bank Polska S.A. wyłącznie umowa kredytu ratowego. Niniejsza propozycja nie jest ofertą w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Decyzja o warunkach i przyznaniu kredytu konsolidacyjnego z uwzględnieniem oceny aktualnej sytuacji Klienta zostanie podjęta przez Santander Consumer Bank S.A.



Bank Spółdzielczy
w Janowie Lubelskim

www.bsjl.pl

PAKIET JUNIOR

0 zł

za prowadzenie rachunku
za kartę Visa lub MasterCard
za bankowość mobilną



Zalety Pakietu:

- szybkie płatności **blik**
- usługa mojID do potwierdzenia tożsamości
- Google Pay i Apple Pay - płatność w sklepach, aplikacjach i internecie
- możliwość korzystania z nowoczesnego bankomatu z funkcją wpłatomatu
- bezpro wizyjne wypłaty z ponad 12 000 bankomatów w Polsce



PAKIET JUNIOR
jest rachunkiem dla młodzieży
w wieku 18-26 lat.



Oddział Janów Lubelski tel. 15 8725 225 | Oddział Dzwola tel. 15 8752 206 | Oddział Potok Wielki tel. 15 8740 205
Oddział Chrzanów tel. 15 8755 140 | Oddział Godziszów tel. 15 8711 106 | POK Polichna tel. 15 8714 420



Bank Spółdzielczy
w Janowie Lubelskim

Kredyt dla Ciebie

- okres kredytowania do 18 miesięcy
- spłata w równych miesięcznych ratach kapitałowo - odsetkowych
- na dowolny cel
- prowizja 5%

oprocentowanie stałe

5%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) kredytu wynosi 11,93; całkowita kwota kredytu: 4 100,00 zł (bez kosztów kredytowania); całkowita kwota do zapłaty: 4 477,54 zł; oprocentowanie stałe: 5,00%; całkowity koszt kredytu: 377,54 zł, w tym prowizja: 205,00 zł (5%), odsetki: 172,54 zł; 18 miesięcznych rat, w tym 17 równych rat w wysokości 248,75 zł, ostatnia rata: 248,79 zł. Kalkulacja została dokonana na 15.09.2022 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Oddział Janów Lubelski tel. 15 8725 225 | Oddział Dzwola tel. 15 8752 206 | Oddział Potok Wielki tel. 15 8740 205
Oddział Chrzanów tel. 15 8755 140 | Oddział Godziszów tel. 15 8711 106 | POK Polichna tel. 15 8714 420



AUTO SERWIS

SKLEP MOTORYZACYJNY

- Naprawy bieżące
- Wymiana rozrządów

GEOMETRIA 3D

Ustawianie zbieżności

- Serwis klimatyzacji



- Toczenie tarcz i bębnow hamulcowych
- Naprawa rozruszników
- Naprawa układów zawieszenia
- Naprawa i regeneracja filtrów cząstek stałych FAP/DPF

CHIPTUNING

☎ **602 298 587**

ul. Łąkowa 1
Janów Lubelski

POMOC DROGOWA

AUTO ŁYSIAK ASSISTANCE

TRANSPORT NAPRAWY POJAZDÓW



505 534 385
604 483 305



BEZGOTÓWKOWE HOLOWANIE
i auto zastępcze z OC sprawcy



**Nowo otwarty kantor znajduje się
w Janowie Lubelskim
przy ulicy Rynek 4
naprzeciwko nowego dworca PKS.**

**Do dyspozycji klienta parking oraz
podjazd pod same drzwi lokalu.**

**Kantor wymiany walut gwarantuje
najlepsze możliwe kursy w okolicy.**

**Godziny otwarcia: Poniedziałek -
Piątek 08:00 - 17:00
Sobota 09:00 - 14:00**

AKRO-WOOD

MI-MJSTER

BUDOWLANE ABC

HURTOWNIA

MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



Janów Lubelski
ul. 3 Maja 27 A



15 87 22 357
506 769 968

SYSTEMY DOCIEPLEŃ

STYROPIAN, WEŁNA

CHEMIA BUDOWLANA

PŁYTY KARTON-GIPS, OSB

DRZWI WEWNĘTRZNE

DEKORACJE WEWNĘTRZNE

SPRZEDAJEMY-WYKONUJEMY-DORADZAMY

ZAPRASZAMY DO SALONU ŁAZIENEK

Janów Lubelski, ul. Kilińskiego 43

15 87 22 355

SZCZEGÓŁY W NASZYCH SKLEPACH

